

# 輿地誌略

亞米利加洲總說  
合衆國誌

## 西半球鄂卷壹目錄

序	北亞米利加洲之部	○總說 上全	○聯邦 上全	○科倫布亞 上全	○緬甸 上全	○六邦切圖 上全	○牛舍布什爾 上全	○馬洩朱些斯 上全	○花滿的 上全	○洛哀倫 上全

### 東亞圖書

六	二	六			
冊	二	架	函	卷	類
	號				

近藤圭造纂輯

亞米利加洲總說  
合衆國誌

# 輿地誌略

明治十年二月

十四日版權免許

阪上汎愛堂藏梓

## 輿地誌畧自叙

天象地圖。政綱之所係。獨為大矣。故各國將<sub>下</sub>知外情。備不虞者。豈特論地理圖經哉。况泰西各國。土地之廣。人物之盛。技倆之精。畜產之繁。馳眼於斯。可資其神智。余每閱輿地誌。未嘗不慨歎地誌之切要於今日。故區區不揣固陋。原據于泰西人所著各書。而參酌審定地理圖誌。東半球誌畧功未半。今遽東顧而

明治

明治十年國書局發行

輿地誌畧自叙

天象地圖。政綱之所係。獨為大矣。故各國將知外情。備不虞者。豈特論地理圖經哉。况泰西各國。土地之廣。人物之盛。技倆之精。畜產之繁。馳眼於斯。可資其神智。余每閱輿地誌。未嘗不慨歎地誌之切要於今日。故區區不揣固陋。原據于泰西人所著各書。而參酌審定地理圖誌。東半球誌畧功未半。今遽東顧而

深指於西半球誌者。亦所謂自近之意也。東隣西鄰。既以就緒。西益西而北。而南。東乃折走南北。各極其區域。然後與自西來者。遙隔太平洋海契合。於是乎兩半球地誌。猶玉玦之環合也。今所出如聯邦國步日進。人口年殖。據洋曆千八百七十五年之地誌。則其國分為三十九邦九部。較之數年前。有陞為邦者。有割地為部者。而地仍多墾土。人仍

有不填。然則今地誌之不与後合。猶舊地誌之不與今合也。聯邦地誌果無益乎。何其然。地誌唯實事傳是耳。余頃得米國耶字頓氏所著名區奇勝游記四十八本對之。足未至戶外。心目既馳。萬里山川。覺雲烟吞吐。机邊真縮地之仙壺也。付之銅鑄。投畫卷中。爛燦如錦如火。若夫南北二土。草本漸具。考訂如定。不日托之剞劂氏。至哥里蘭一土。近年

陞為一大洲。其地當黑道之下。陰凝特甚。未秋先凍。湖海皆冰。嵯峨如銀山。萬疊。日有不曜。星有不隱。或有長晝不夜。人稀雪多。可記者無多。北冰沿海之一壙土而已。記至于此。復將別有所論。述余頃就錫鞞學串字。離字書未能讀一語。況於譯乎。困極課之若輩。亦未保無誤謬。有友人山田常正。林茂雄諸同志。幸協力為此舉。行將至于完成。然專務

易於考核。而不摘詞藻。覽者勿以余蕪陋無文。叱之則幸甚。

皇紀元二千五百卅七年四月

近藤圭造識



伊藤信萍書





東地略

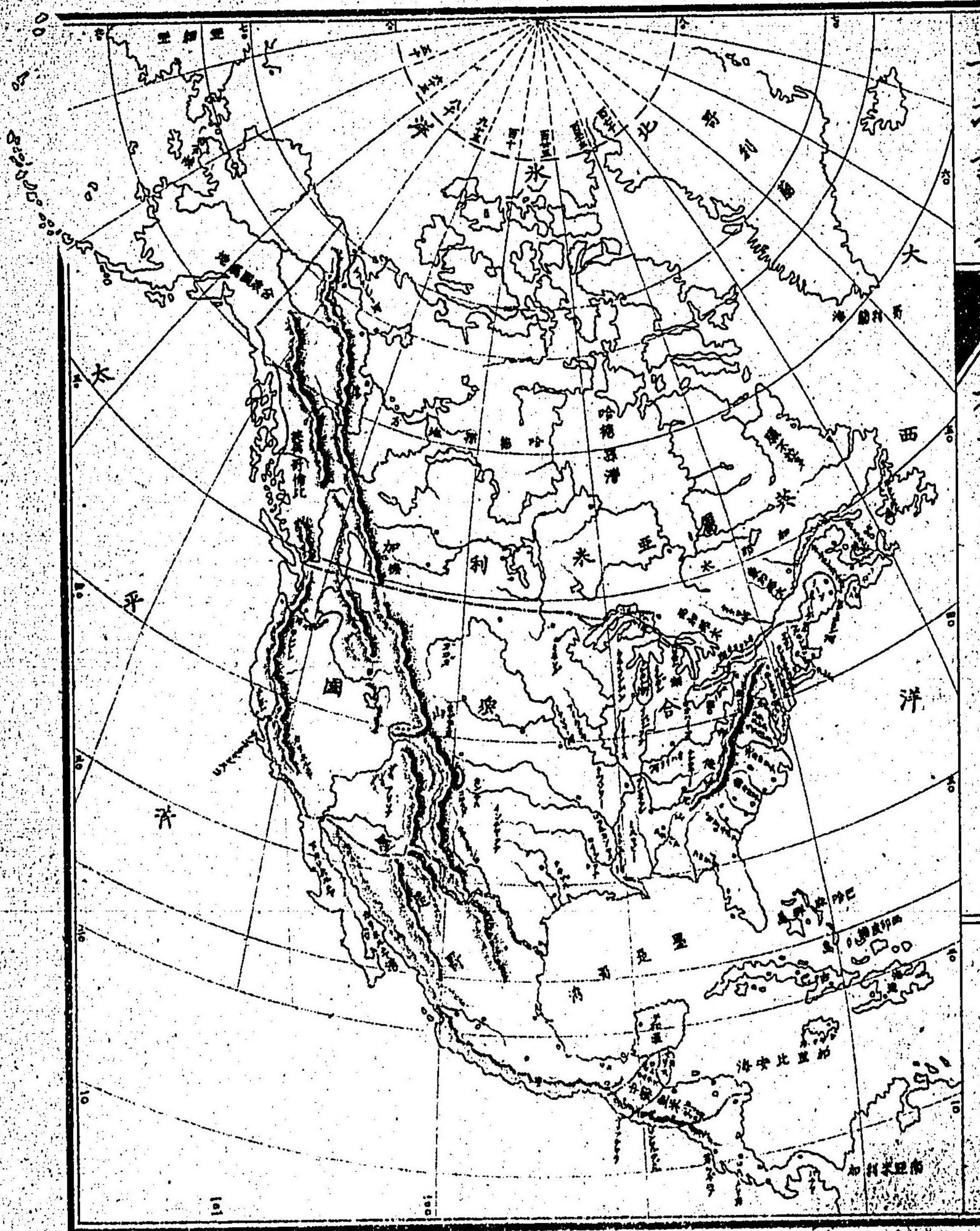
東地略

東地略卷一 西半球之部

近藤圭造 纂輯

北亞米理加洲總說

亞米理加洲一ニ新世界ト曰フ、西半球ニ横亘シテ、東土  
 ノ三大洲ト相連ナラズ、地南北ニ土ニ分ツ、北土ノ地形  
 ハ、飛魚ノ如シ、其南土ニ連ル所、タバ<sup>バ</sup>巴拿馬<sup>マ</sup>一綫地頸ヲ  
 イテ荷擔セリ、北緯八度<sup>カ</sup>中部<sup>ア</sup>加<sup>メ</sup>フリ<sup>リ</sup>ニ起リ、七十一度ニ  
 十四分ニ達シ、經線我日本東京偏東五十二度十五分ニ  
 起リ、百六十四度十五分ニ盡ク、長サ哈德孫<sup>ハ</sup>海峽<sup>カ</sup>ヨリ、福  
 落里得<sup>ロ</sup>海峽<sup>リ</sup>マデ、海岸ノ彎曲ニ沿フテ計ルニ、殆ンド二



千里、此ヨリ巴拿馬海峡マテ殆ンド千九百里、太平洋ニ  
 接スル側面ノ長サ、嘉理符尼亞灣ノ屈曲ヲ合算シテ、凡  
 ソ四千貳百里、北及ビ北東海岸ノ長サ、未ダ精密ニ之ヲ  
 測リシ者ナシ、故ニ全洲周圍ノ如キハ推測ニ出ザルヲ  
 得ズ、之ヲ概算シ、全洲ノ周圍ヲ以テ、直線ニ開ク片ハ、四  
 千三百廿五里ニ過ザレズ、繚曲スル海岸ノ周圍ヲ廻レ  
 バ、一萬〇百六十餘里、表面百三十四萬三千貳百方里、  
 口四千五百八十四萬餘アリ、此洲、百三十四萬三千二百  
 内ニ、人口凡ソ三十四萬人、一三ヲ容ル、一説ニ英領ハ、五十  
 一萬二千七百六十方里、合衆國ハ、五十五萬五千二百二  
 十餘方里、メキシコハ、七十七萬四千四百二十五方里、阿刺  
 斯加ハ、六萬六千五百五十餘方里、哥里蘭ハ、六萬四千四百  
 七十餘方里、中部アメリカハ、三十五萬四千九百九方里、  
 今大  
 合計百四十萬五千九百三十五方里アリト云ス



別シテ五部トナス、聯邦及墨是科中部亞米理加、西印度諸島、英屬亞米理加是ナリ、

其位置ハ、北、北氷洋ニ抵リ、南、巴拿馬地峽ヲ以テ、南土ニ接シ、加里比安海ニ臨ミ、東、大西洋ニ距リ、歐羅巴及ヒ亞

非利加洲ト相望ミ、水程千里ニ出入ス、又西、太平洋ニ距リ、直ニ亞細亞ノ東境ニ抵ル、茫々タル洋中、タゞ數點ノ

島嶼アルノミ、極西北ノ一隅、亞刺斯加地方ノミ、亞細亞東北ト一海峡ヲ隔テ、相接ス、

洲内ノ山脈四部ニ分ツ、一部ハ西印度諸島ニアリ、三部ハ大陸ニアリ、其一落機山脈トス、洲ノ西邊ニアリ、西北

境ヨリ起リテ、東南ニ走ク、其間群峰ノ高度、平均スルニ

亞米利加人種



七八千尺アリ、最高峰ノ如

キハ、一萬二千尺ニ達ス、

繼テ亞東北境ニ至リ、重疊

シテ支派多ク、山脈磐旋シ

テ、墨是哥國ノ高原ニ接シ

テ、勢至峻ヲ極ム、ホ、カト

ベツトル嶺ノ如キハ、一

萬七千七百餘尺アリ、其

二嘉理符尼亞ノ塞拉尼瓦

大山トス、高サ千五百山脈

嘉理符尼亞半島ノ南端ニ

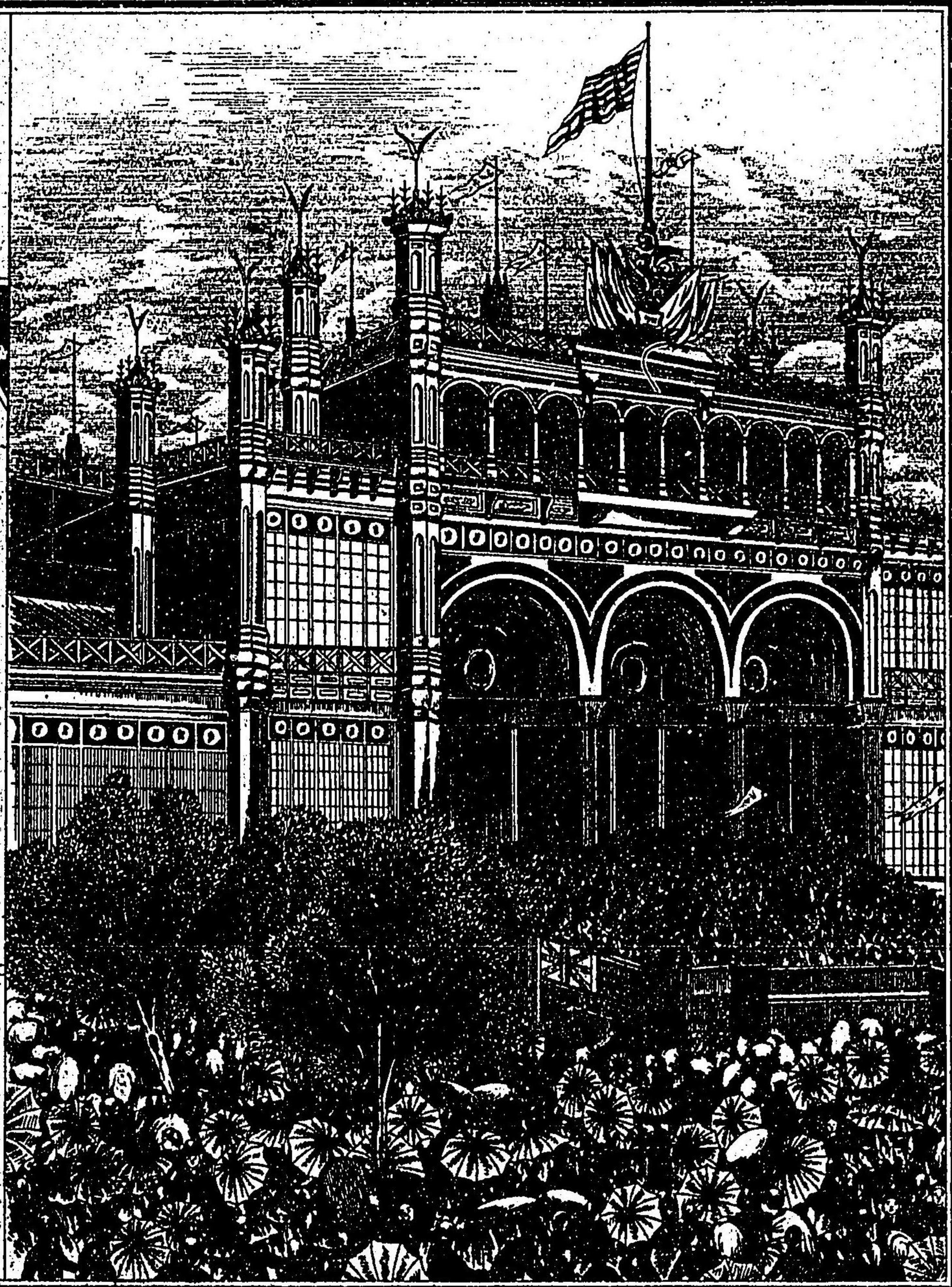
起リ、大陸ノ西岸ニ沿テ綿

亘ス、其一派ヲ海岸山ト曰

フ、峻峯處々ニ屹立ス、四時

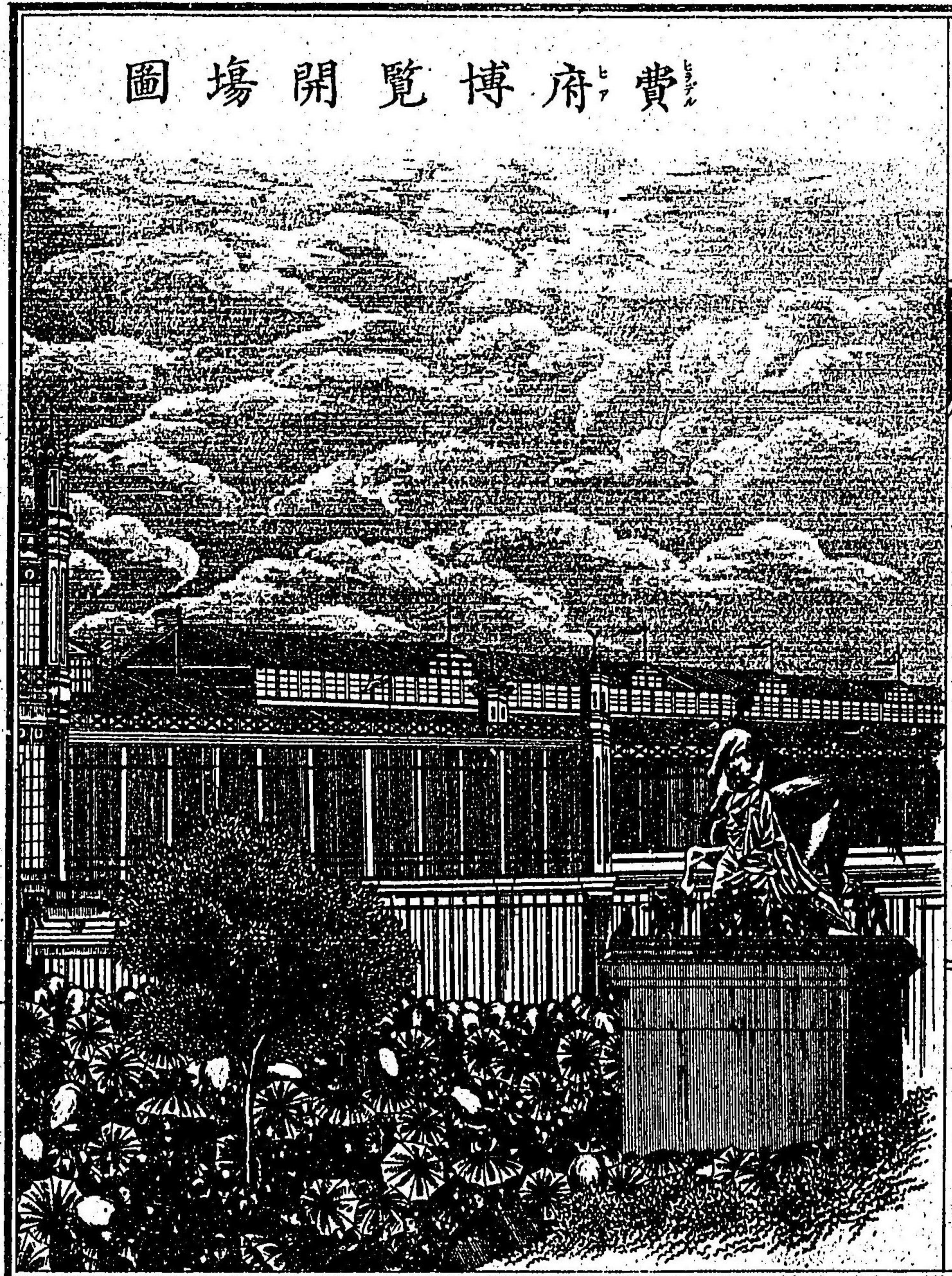
皓然タリ、山脈中セントイリアス火山アリ、一萬六千七百七十五尺  
 フエールウィッヅル火山アリ、百五十四千七其一派ハ乃チ  
 塞拉尼瓦山ナリ、世界無比ノ金礦アリ、其三押利俺尼山  
 トス、紐邦東偏ノ北地ニ起リ、邊邦瑪邦費邦ヲ貫キテ、西  
 南ニ赴キ、卓邦ニ入リテ盡ク、是ヲ東山脈トナス、  
 洲内ノ高原、落機山ノ西オレジン高地アリ、海面ヨリ高  
 過ルヲ高平地ト云ヒ、百丈嘉邦ノ高地アリ、又墨是哥高  
 下ノ平原ヲ軟平地ト云フ、嘉邦ノ高地アリ、原  
 凡七百丈ノ及ビゴウトマラノ高地アリ、皆北土ニアリ、  
 北土又平原多シ、英属内地ノ東北、哈德孫海灣ヲ帯ビ、地  
 勢平曠ナル荒野多シ、又新著大島ノ西北ヲ臘不拉多ト  
 曰フ、荒漠ナル原野アリ、聯邦ノ平野、大別シテ三部トス、

東部ヲ大西洋平地トス、西、押利俺尼山脈ヲ界トス、中部  
 ハ密士失必河谷ノ平地トス、地曠ク人稠シ、之ヲ望メバ  
 畫ノ如シ、西部ハ落機山脈ヲ界トシ、西太平洋ニ抵ル、故  
 ニ太平洋平地トス、皆沃野タリ、洲ノ北境ニ至レバ荒郊  
 沙磧ノ原野多シ、  
 洲内、大河ノ北氷洋ニ注クモノヲ麦經齊ト曰ヒ、長サ二  
 英東流シテ大西洋ニ注クモノヲ聖羅稜斯ト曰フ、其源  
 四大湖ニ發シテ、其流レ九百十餘里ニ過グ、西流シテ嘉  
 理符尼亞灣ニ注クモノヲ、哥羅拉多ト曰フ、流レテ四百  
 六十里ニ過グ、其南流シテ墨是科灣ニ注クモノヲ、密斯  
 昔比トス、河脈ノ長クシテ廣キモノ密河ニ過ルナシ、密



東京博覽會西土館

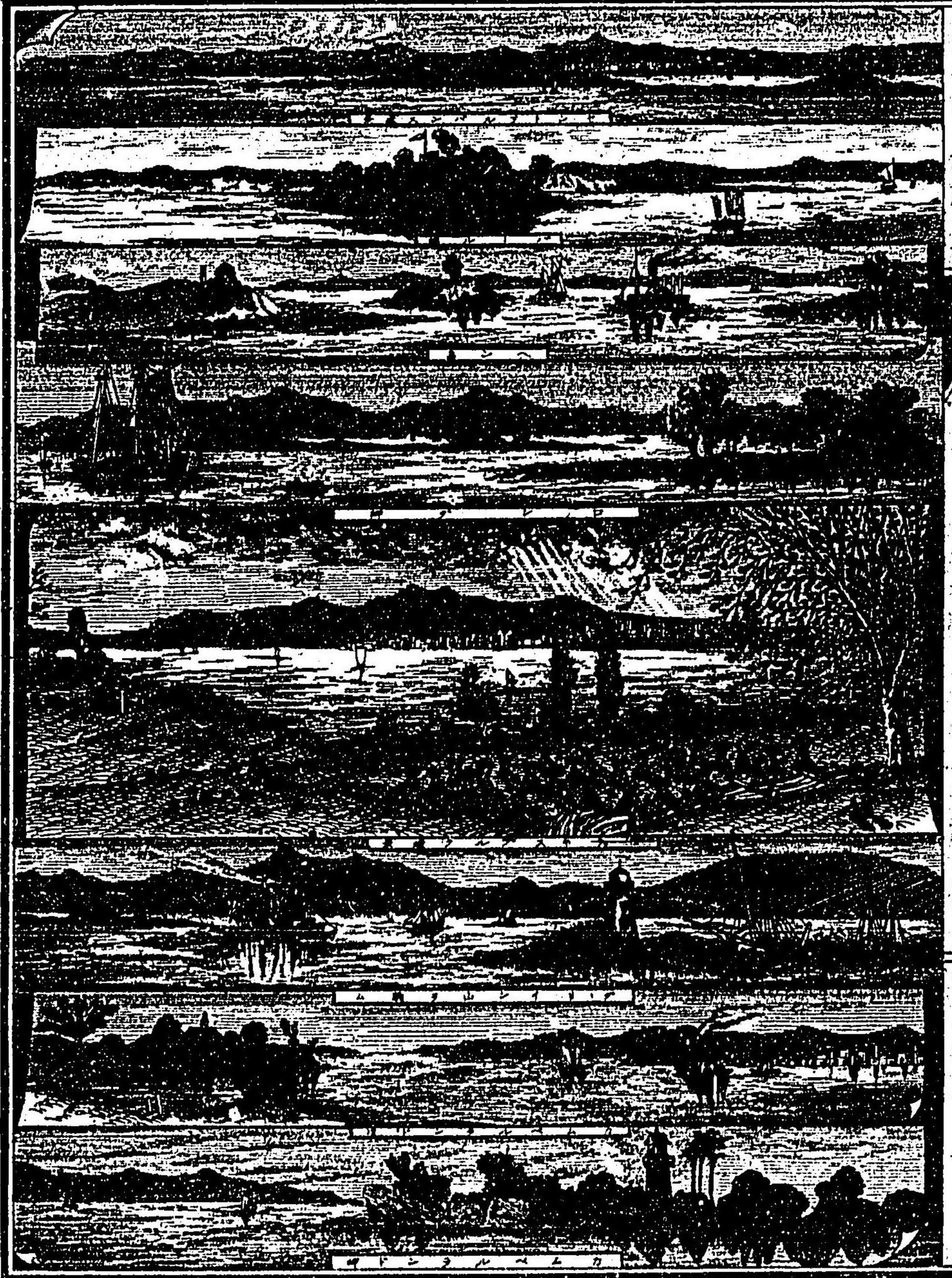
費府博覽會開場圖



河ハ、聯邦廣野ノ西南ニ流ル、其支流默疏利ノ如キ、更ニ長流トナス、落機山中ニ發水シ、流ル、千里ニシテ始テ幹河ニ達ス、本支ノ合流、又六百里ヲ流ル、オイオセント、ペートルスプレート等皆同流ノ支脈タリ、加拿太ニ阿多瓦河アリ、聖羅梭索河ニ入ル、哈德孫特拉華ソスキユハンナ波多馬哥、ゼームス及ビロアノク河アリ、皆大西洋ニ注キ、來哥蘭的アリ、長サ七百、墨是哥灣ニ注キ、サレジュアンアリ、加里比安海ニ注キ、薩克滿多及ラレジュンハ、五百里ヲ流レテ、太平洋ニ注キ、チルチル子ルワ  
 略湖ニ長サ六百ハ、哈德孫灣ニ注ク、○湖ノ大ナルモノ、蘇比略湖ニ表面三千七百六十一方里アリ、海面休命湖ニ表面二千六百

方五十二、米詩干湖ニ表面二千五百、依里湖、安別衣登阿湖ニ表面四十七、等アリ、此數湖ハ皆聖羅梭索河ヨリ、導キテ同名ノ灣ニ入ル、地球上含鹽ナキ湖ノ第一トス、其他維尼百湖アリ、表面千二、大熊湖アリ、表面六百七十、スレーブ湖アリ、表面二千、尼加拉瓜湖アリ、表面四百九、テール湖ニ表面九十四、ウーヅ湖ニ表面二百六、アリ、産不連湖アリ、○西北境、亞刺斯加ニハルトン淺海、ワツプ淺海アリ、英領西岸、ウユルス公子多島海アリ、南端ニ墨是哥海アリ、極北ソルビル海アリ、巴芬蘭海アリ、哈德孫海アリ、拉不臘多海アリ、西印度諸島海アリ、加利比安海アリ、○灣ノ名アルモノ、北氷洋ニフーシア灣、マロナシオン灣アリ、多少ノ

圖湖連不產



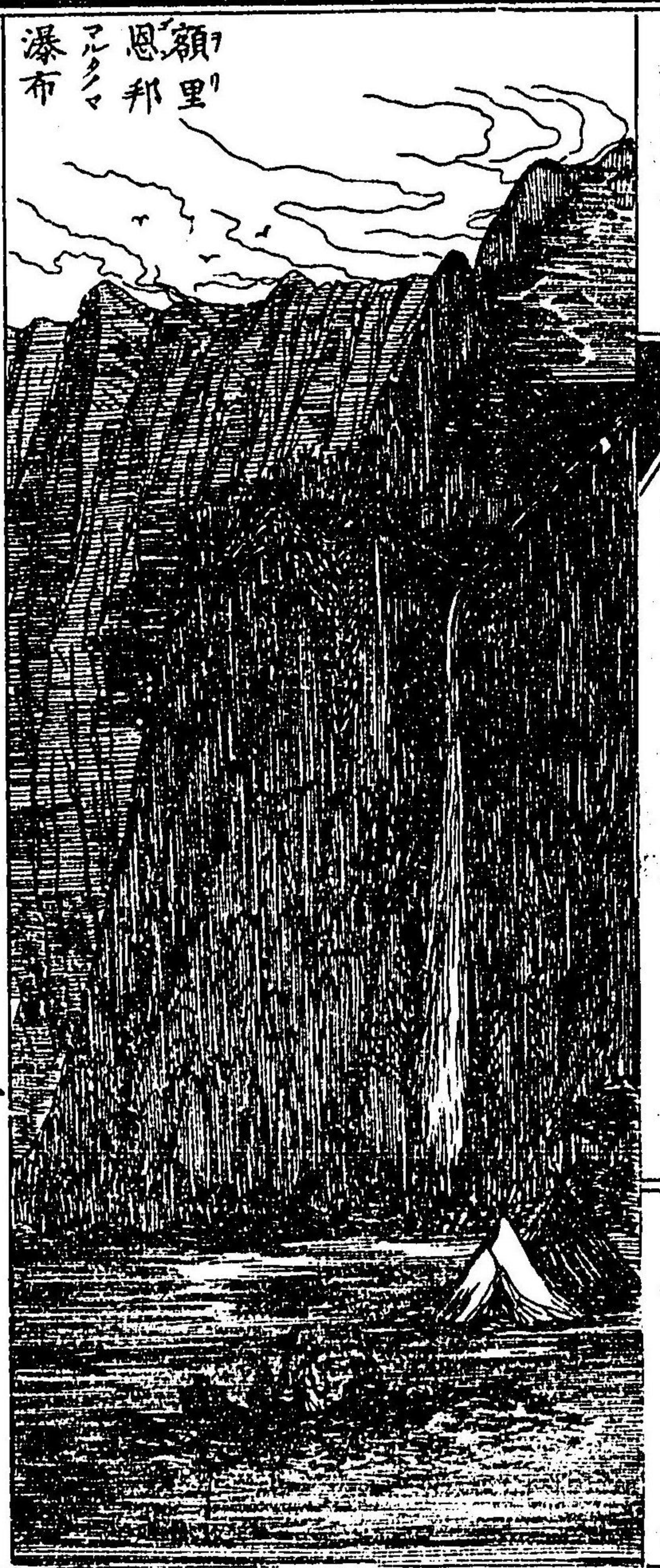
東地志異

小海灣アリ、又巴芬灣アリ、哈德孫灣アリ、又聖羅梭索灣アリ、墨是哥灣アリ、皆大西洋ノ東岸ニアリ、洲ノ西ニアリモノ、嘉理符尼亞灣アリ、西北隅ノ亞刺斯加半島ニアリストル灣アリ、

○其岬角ハ、颯屬ノ南ニアルヲ法威爾ト曰フ、查德累ハ臘不拉多ノ北ニアリ、色比ハ福邦西南ニアリ、加多支ハ干加單ノ北ニアリ、盧加斯ハ嘉理符尼亞ノ南ニアリ、威里士ハ白令峽ノ極西北ニアリ、巴羅ハ亞拉斯加ノ極北ニアリ、○隅ノ大ナルモノ、北邊ニアシア半島アリ、メルビン半島アリ、東邊ニアブラドルノバスコテイア、福邦及ヒ干加單半島アリ、西岸ニ嘉理符尼亞及ヒ亞刺斯

加半島アリ、洲外ノ島嶼、北土ニ北氷洲群島アリ、並律森  
ハ亞刺斯加ノ西南ニアリ、萬古福ハ英屬ノ西ニアリ、新  
蘇格蘭新著大島ハ、英屬ノ東西ニアリ、西印度群島ハ、南  
北土ノ中間ニアリ、○洲屬ノ海峽一ナラズ、東北大比ア  
リ、巴芬灣ト大西洋ノ間ニアリ、哈德孫ハ同名ノ灣ト、大  
西洋ノ間ニアリ、北勃利ハ臘不拉多ト新著大島ノ間ニ  
アリ、南境ニ福落里得アリ、福邦ノ南ニアリ、西北境ニ白  
令アリ、並細亞ト本土ノ間ニアリ、又地峽ハ南北中間ノ  
地頭アリ、巴拿麻ト曰フ、地頭最モ狹キ處僅カニ二十八  
東岸アスピエンヨール府ノ間、鐵路アリ、西洋航客ノ便ニ  
供ス、○地學家謂フ、此地地峽モト大西洋ト太平洋中ノ海  
峽ナルヘシト、

洲内ノ氣候、北境ハ寒凍不毛ニシテ、並細亞ノ北境ト同  
シ、迤南漸ク温ニシテ、聯邦中ニ至レバ、温带ノ下ニ位シ、  
日本支那ト節候相應ス、墨是哥及ヒクイツトノ高原ハ、一  
歳タゞ一季ノミ、恒ニ春暖ヲ覺エ、落機山ノ雪際ハ、其北  
端北緯四十三度ニアリテ、高サニマイルト英里三分ノ  
一ニ低ル、雪線ハ終歳雪ノ絶ザル  
一ニ低ル、  
[天空ノ際線ヲ云ス]  
洲内ノ人種、歐羅巴人來リテヨリ後、混ジテ自ラ四種ニ  
分ツ、其一ヲ印甸種トス、亞米理加古來ノ土著ナリ、其二  
ヲ白哲人種トス、歐羅巴各國ノ移居スルモノ、其三ヲ黒  
人種トス、皆亞非利加ヨリ買來ルノ奴トス、其四ヲ雜人  
種トス、内三種ニ分ツ、或ハ土母ニシテ白父、或ハ黒母ニ



シテ白父、或ハ黒母ニシテ土父、三種人、氣色各同ジカラズ、其土人モ種族各別アリ、風俗語音殊異ナリト雖、モト地球上ノ人種ヲ大別シテ五種トス、其一ヲ亞米利加人種ト曰ス、又銅色人種ト名ク、印甸種是ナリ、南北二土ニ居スル者、約スルニ一千萬口アリ、其外高加索種、莫吉爾種、以底阿比安種、馬來

種ノ四種ト合、種歐羅巴人來リテ以來、開化ノ進歩スルガ故ニ此種人或ハ深山幽谷ニ遁逃シ、或ハ殄滅シ、今漸ク墨是科ニ存スルノミ、當今合衆國西土印甸部ニ住スル土蕃ハ、或ハ地ヲ賣リ、或ハ遁逃シテ、此ニ轉住セシモノナリ、此中數種ハ、耶蘇教ニ化シテ、開進スト雖モ、種チハ族ノ如キハ、其性猛惡ニシテ、今仍ホ爭鬪ヲ好ミ、德過瑟斯及ビ墨是科北部ノ平野ニ、横行漂泊シテ定所ナク、旅人ノ馬、或ハ驢馬ヲ掠奪シテ、之ヲ牧畜シ、大ナル群ヲ為セリ、又アズテク族ハ、亞米利加發見ノ時ニ當リ、墨是哥ニ散布シタルモノニシテ、頗ル開化ニ進ミシガ、種ルテスト云ル西班牙人ノ為ニ其地ヲ奪ヒ、竟ニ西班牙

ノ属國トナレリ、今尚ホ墨科哥國民ノ過半ハ印甸人ナ  
 リ、此洲ノ北濱ニ住スルコトイハ、莫古種ニ属スルヲ以テ、此人種ニ非ズ  
 教門ハ、古來土番多ク異教ヲ信ズ、其田臘ヲ業トナスヲ  
 以テ、善ヲナス者、來世樂國ニ生レ、惡ヲ為ス者、苦界ニ墜  
 ツト云フ、其樂國ト稱スル者、百獸麋集シ、田獵ニ便ナル  
 地ヲ謂フ、歐人遷リ來リテヨリ、新舊兩教師化益至ラザ  
 ルナク、遍ク各地ニ行フヲ得タリ、佛人、麻利、檣的、及ヒ、姑  
 至リ、險阻ヲ跋渉シ、密士、炎必、河ノ上流ヲ檢出シ、河ニ  
 沿テ下リ、米州ニ至リ、教ヲ土人ニ傳フ、辯論切至、土人怒  
 ノ如キハ、蕃語ヲ以テ、獄中ニ死ス、又英人、此布、拉伊、怒  
 ハ、又子弟ヲノ、蕃婦ニ紡績ヲ教ヘシム、此ヲ如ク、懇到セ  
 ガ、ルナキヲ以テ、土人遂ニ其德ヲ感シ、正教ニ入ル者多  
 シ、傳道教師ノ剛毅勇敢、温雅寬容、能ク身ヲ化シテ、正道  
 ス、斯ク如キ人ヲ剛毅勇敢、温雅寬容、能ク身ヲ化シテ、正道ニ殉

入ルヤ

此洲ヲ新世界ト曰フモノ、今ヲ距ル四百年前、地學未ダ  
 開ケス、歐人ミナ謂フ、海ニ航ノ地盡ル處ニ至レバ、鬼界  
 ニ顛墜ス、或ハ謂フ、地盡ル處、怪物アリテ充斥スト、葡萄  
 牙以西三百三十里、亞藏爾島アリ、是ヨリ以西、復タ國土  
 ナシトス、伊太利國熱那亞ノ人、科倫布ナル者アリ、幼キヨ  
 リ航海ヲ好ミ、遂ニ地圓球ノ如クナルノ理ヲ悟リ、以為  
 ク大洋ノ西、必ス一大陸アリ、亞細亞ノ地ト相ヒ接スベ  
 シ、其地航シ難キ理ナシト、會一異樹アリ、海濱ニ漂ヒ來  
 ル、後又二人ノ尸、漂テ亞藏爾島ニ至ル、ミナ歐羅巴、亞非  
 利加ノ人物ニ似ス、科倫布是ニ於テ、益々西方國アルヲ



信シ、屢是事ヲ説ケル、ミナ大ニ咲テ信ゼズ、後葡萄牙國  
 王ニ説テ成ラズ、又西班牙王ニ説ントス、途中窮スル甚  
 シ、食ヲ乞テ其子ニ哺シ、西班牙ニ至ル、會西班牙莫卧兒  
 ト戰テ決セズ、王ヲ見ルニ由ナシ、地圖ヲ驚テ自ラ給シ  
 人ヲ見ル毎ニ、必ス是事ヲ説ク、聞ク者嘲笑ス、然レ布  
 益々自信ノ疑ハズ、西班牙王ニ説クヲ得タリ、王先ヅ大  
 臣ノ才能アル者ヲノ、科倫布ト論セシム、大臣固ヨリ之  
 ヲ非笑ノ曰ク、汝チ地體ヲ以テ圓トナス、果ノ然ラバ地  
 底ノ國土、雨雪倒下シ、物類モ亦必ス倒墜セン、舟凸處ニ  
 至リ、復タ航ス可ラズ、天下安ソ此理アラント、皆太咲メ  
 應ゼズ、科倫布大ニ望ヲ失ヒ、后ヲ見テ亦之ヲ説ク、后遂

ニ其理証ガルヲ知り、遂ニ群議ヲ排シ、海ニ航シ、其説ヲ  
 驗セシム、兵後帑藏匱乏ナルヲ以テ、寶玉粧具ヲ典シテ、  
 科倫布ニ大船一、小船二ヲ給シ、水手九十人ヲ募リ、行テ  
 新地ヲ覓メシム、一千四百九十二年八月十二日、纜ヲ安  
 達慮西亞ノ巴魯斯港ニ解ク、科倫布時ニ年五十七、西ニ  
 向テ駛スルヲ二十餘日、水天際ナク、陸地ヲ見ズ、水手舟  
 ヲ反サント請ヘ、科倫布聽カズ、更ニ行クヲ數日、國土  
 ヲ見ズ、水手疑懼、密カニ科倫布ヲ海ニ投ジテ、舟ヲ反サ  
 ント謀ル、科倫布之ヲ揣リ知り、衆ト約スラク、今ヨリ三  
 日、陸地ヲ見ズンバ掉ヲ返サント、愈々行クハ水漸ク淺  
 シ、時ニ小鳥群リ飛ヒ、樹枝菓ヲ結フ者、波ニ隨テ漂ヒ來

ルヲ見ル、其陸地ニ近キヲ知リ、愈進ム、夜半一水手忽チ  
 陸アリ、陸アリト呼フ、衆喜ヒ極リ狂セント欲シ、科倫布  
 ヲ拜シテ、日來ノ無禮ヲ謝ス、天明日出テ、海岸一帯、奇卉  
 異葩鬱蒼、天ニ連ナルヲ見ル、土人岸上ニ立ち、此船ヲ注  
 視シ、大ニ駭キ、神大鳥ニ乗シテ至ルト思ヘリ、蓋シ船ヲ  
 大鳥トナシ、白帆ヲ鳥翼ト見為セルナリ、科倫布、衆ヲ率  
 キテ、陸ニ上リ、拜跪シテ土ヲ嘗メ、上帝ヲ拜シ、其成功ヲ  
 祝ス、時ニ十月十二日ナリ、此地即チ南北亞米利加ノ中  
 間、巴哈麻諸島ノ一タリ、科倫布誤リ認メテ、印度ノ西極  
 海岸ト為シ、遂ニ稱シ西印度ト曰フ、其舟ヲ繫ク處ヲ名  
 ケテ桑撒窠突兒ト曰フ、神聖ノ救護ト譯スベシ、是時南

北亞米利加全州、草昧未ダ闢ケズ、灌莽叢雜、獸蹄鳥跡、所  
 在充斥シ、土人裸體跣足、窟屋野處シ、樹皮獸革ヲ以テ、屋  
 ヲ構ヘ、僅カニ風雨ヲ蔽フ、殆ト太古ノ人ナリ、科倫布更  
 ニ新地ヲ覓ント欲シ、三船ヲ装メ發ス、古巴海地ノ二島  
 ニ達ス、一船摧ケテ用ニ中ラズ、乃チ載スル所ノ諸人ヲ  
 土着セシメ、土人及ヒ產物ヲ載テ歸ル、途ニ颶風ニ遭ヒ、  
 舟殆ンド覆ラントス、科倫布免レザルヲ度リ、新地ヲ檢  
 出セシ始末ヲ書メ、桶中ニ納メ、之ヲ海ニ投シ、其漂フトテ  
 歐羅巴人ノ手ニ入ルヲ期ス、幸ヒニ天帝ノ愛護ヲ蒙  
 リ、風波漸ク收マリ、西班牙某ノ港ニ達シ、祝炮一發スル  
 ヲ得タリ、國人科倫布ノ船タルヲ知リ、岸上出テ看ル者

堵ノ如ク、驚愕セザルナシ、其擣ル所ノ亞米利加人ヲ見  
テ、殆ンド月世界ヨリ來ル者ノ如シ、此ニ至リテ東半球  
ノ三大洲ヲ舊世界ト曰ヒ、新タニ檢出スル大洲ヲ西半  
球ノ新世界ト曰フ、

科倫布ニ後ル、一年、伊太利人、亞米利剛ナル者、新地ニ  
往來シ、自ラ科倫布以前ニ、新地ヲ覓ムト稱シ、其記スル  
所土地、風俗詳密ナリ、其書盛ニ世ニ行ハル、其亞米利  
加ト名クルモノ、蓋シ此ニ原ツク、然レモ西半球發見ノ  
代ヨリ千年代ノ間、荷蘭及ヒノルウェー人ノ屢グリイン  
ラントニ航海發見ニ由テ、初テ舊世界ニ知ラルト云フ、此  
發見ハ、コロンブス南洲大陸發見ニ先ツト一年トス、カ  
ボット氏ハ、英王顛理七世ノ允許ヲ得テ航海シ、初テ  
ラドビニ達シ、翌年ニウホウランドニ達セリ、嗣後

數年、再ヒ該地ニ到リ、再ヒ英國ニ既ラズ、蓋シ初度ノ航  
海ニ土人ヲ捕テ奴隸トナシ、本國ニ輸送セシヲ以テ、土  
人ノ復讐ニ遇ヒ、

是ヨリ後、西班牙人馬爾慕亞達里璉ニ守タリ、亞米利加

西方ニ一大洋アリト聞キ、之ヲ究ント欲ス、土人ヲ鄉導

ト為シ、甲士二百人ヲ率ヒテ發ス、林莽ニ入り、巉崑ヲ攀

チ、土人ノ要撃ニ遭ヘバ、火器ヲ發シ、獵犬ヲ放チ、之ヲ劫

カス、土人奔リ竄ル、衆疲レ且ツ病ミ、前々能ハズ、是ニ於

テ強壯者ヲ率ヒ、一大山ニ登ル、衆ミナ委頓シテ立タズ、

馬爾慕亞獨リ進テ、峰頂ニ登リ、大海汪洋、天ニ接スルヲ

見ル、即チ布亞世邊津區洋ナリ、所謂太平上帝ヲ拜シ、成

功ヲ祝シ、山ヲ降リ、海濱ニ至リ、手ヅカラ劔及ビ旗ヲ提

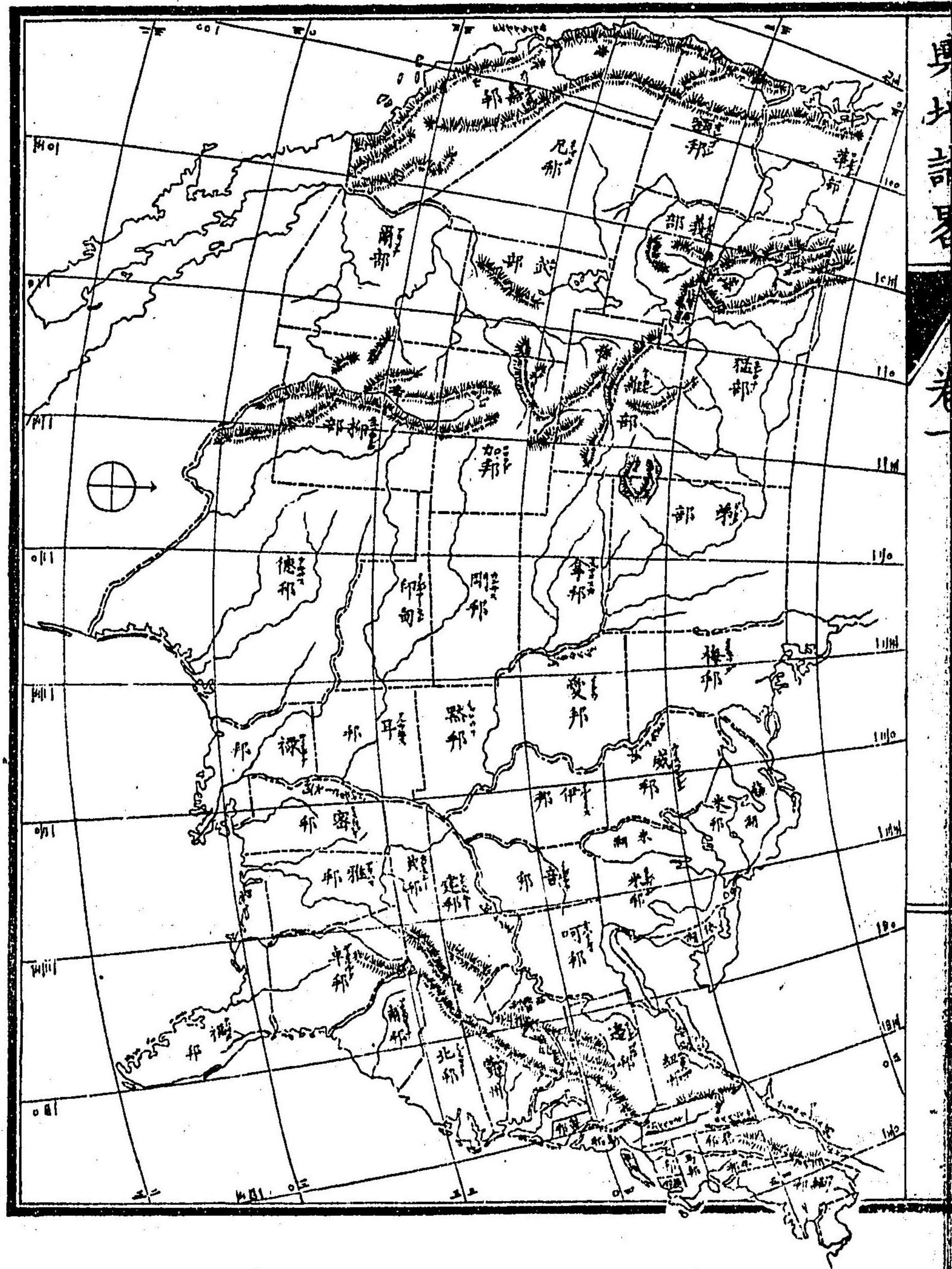
テ、水中ニ入り、遠近ニ布告ノ曰ク、今ヨリ此地長ク西班牙ニ屬ス、來リ侵ス者アラバ、必ス之ヲ拒ガン、是ヨリ先キ葡萄牙人馬基蘭阿非利加喜望峰ヲ繞リ、東ニ向テ此洋ニ航ス、大西洋ニ比スレバ、風波更ニ平穩ナリ、因テ太平洋ト名ク、馬基蘭舟覆テ溺死ス、其徒亞米理加ノ東部ニ至リ、三年ニノ歸ル、全地ヲ週行スル、是ヲ始トス、科倫布ノ開國以前ハ、北亞米理加一土、墨是科國以北皆土蕃野居シテ、部落ヲ成サズ、獨リ墨是科ノミ、都邑華麗、國王政權ヲ執リ、下民モ亦頗ル技藝アリ、耕種ニ力ヲ盡シ、鑛山ヲ鑿リ金銀ヲ採ル、西班牙之ヲ艶羨シ、俄カニ討テ之ヲ降ス、西班牙此ヲ以テ富一時ニ甲タリ、歐洲諸國

西班牙、英吉利等ノ新地ヲ聞クヲ聞キ、ミナ争テ之ニ倣フ、一千五百二十四年佛蘭西ノ人格阿利納、新嶼ノ海峽ヲ探リ、命ノ新佛蘭西ト曰フ、後十年、佛人加爾占、桑羅稜索河ニ游リ、一聚落ヲ求ム、乃チ土蕃ノ據ル所、名ケテ滿比釐阿ト曰フ、土人加爾占ヲ見テ、之ヲ敬禮ス、後又酋長ト隙アルヲ以テ、土人服セズ、佛人陸續踵キ至リ、土蕃ヲ虐使シ、日ニ怨隙ヲ積ム、佛人モ亦其互寒ニ苦ミ、人々歸ルヲ思ヒ、遂ニ功ヲ成ス能ハズノ去ル、千六百八年、佛人桑羅稜索河ヲ游リ、貴壁ヲ開キ、土人ト通商ス、利巨萬ヲ獲タリ、佛人之ヲ聞テ、移ル者日ニ衆シ、遂ニ加拿太ヲ開キ、其他南部ノ米世幹、伊利那、倚等ニ據ル、英國新地ト相

接シ、時ニ兵ヲ出シテ、疆場ヲ争ヒ、遂ニ英國勝ヲ得テ、盡  
 ク北米ノ南部、聯邦ヲ指スノ地及ビ加拿太ノ地ヲ有ツ、後聯邦  
 ノ獨立スルニ及ビ、英國タゞ加拿太ノ地ヲ有ツノミ、墨  
 是科モ亦西班牙ニ畔キテ獨立ス、中部亞米利加ノ諸部、  
 始メ西班牙ニ屬シ、後皆自立ス、西印度諸島ノ如キハ、今  
 猶ホ歐羅巴諸國ニ屬ス、其内自立スルモノ無キニ非ズ、  
 洲ノ北境、冰疆ハ、噠國ニ屬シ、亞刺斯加一隅ハ、先ニ魯西  
 亞ニ屬シ、後聯邦ニ屬ス、千八百五十三年、英國甲比丹メ  
 進テリスブルン岬ニ到リシハ、英國ノ澎湖南、冰海ヲ  
 越エ、東ヨリ來ルニ會シ、始テ大西洋ト太平洋ノ相連接  
 スルヲ証明セリ、ハイム獨リ舟行ノ險ヲ究メシ耳ナ  
 ラズ、或ハ橈ニ乘シテ氷ヲ渡リ、頗ル艱苦ヲ極メシト云  
 フ、此ニ至リテ西半球ノ氷環海幾シト遺ス所ナシノ

聯邦總記

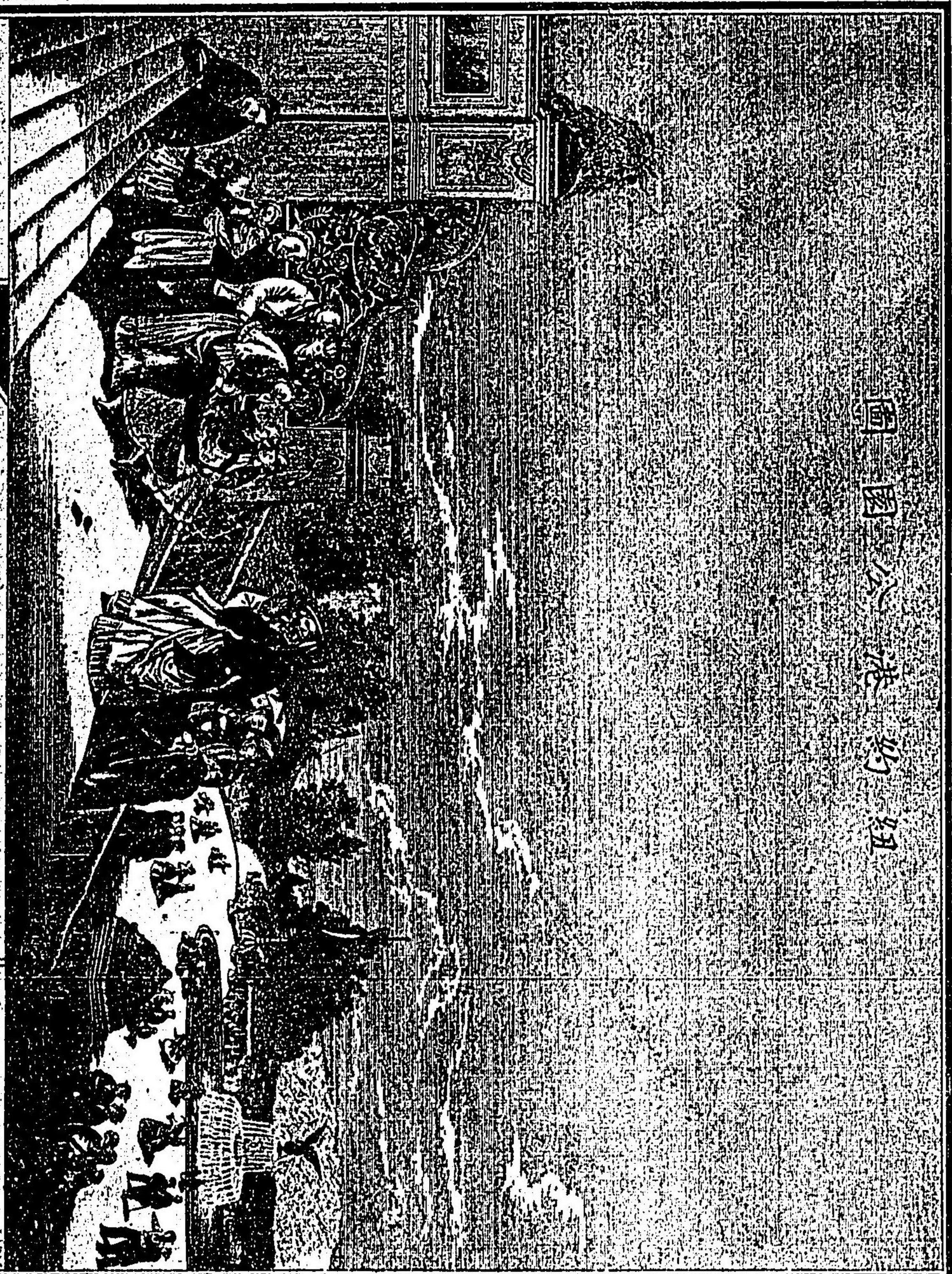
聯邦ハ、北亞米利加洲ノ大國ニシテ、北緯二十四度三十  
 分ニ起リ、四十九度ニ至リ、東經九十五度四十五分ニ起  
 リ、百五十三度五十五分ニ盡ク、此國北蘇比略、休倫、伊爾  
 釐、安別、衣釐阿ノ四大湖及ビ聖羅梭、索河ヲ隔テ、英領亞  
 米利加ニ毘連シ、南墨是哥海灣ニ臨ミ、西南同名ノ國ニ  
 界ス、東ハ大西洋ニ距リ、西ハ太平洋ニ距ル、其幅員東西  
 凡ソ一千六百二十餘里、南北凡ソ五百三十里ニシテ、面  
 積四十九萬八千五方里、人口凡ソ三千四百五十萬餘ア  
 リ、此内七分ノ一ハ黑奴トス、千八百六十六年其地今四  
 大部、三十九邦、及ビ九部ニ分テリ、科倫布亞今州トナ緬



牛舍布什爾、花滿的、馬洩朱些斯、洛哀倫、干捏底格、以上六  
 邦、東土トス、又新英倫ト云フ、紐約、烏遮爾些邊、西威業  
 特拉華、以上四邦ヲ中土トシ、瑪理蘭、費爾治尼亞、西費爾  
 治尼亞、北格阿利納、南格阿利納、卓爾治亞、福落里得雅拉  
 巴麻、密斯昔比、祿細亞、納德邁瑟斯、以上十一邦ヲ南土ト  
 シ、耳剛色斯、典捏西、建德基、呵海可米世、幹音地亞、那伊利  
 那、佛默疏、理愛約娃、威仕幹清、嘉理符尼亞、梅尼所達、類里  
 思、剛色斯、拿布拉士加、尼巴達、加羅拉多、以上ヲ華盛頓、武  
 達、柳墨、是科爾、理瓊那、弟哥達、印甸、維夫、猛大、那義、大補、以  
 上十七邦九部ヲ西土トス、千七百八十三年、英王聯邦ノ  
獨立ヲ許セシ時ニ、方天ノ  
盟、僅ニ十三州、ク、リ、ン、ガ、爾、後、附、加、ス、ル、者、漸、ク、多、ク、現、今、  
三十九邦九部ニ及ビ、アラ、ス、又、其、所、轄、ニ、屬、ス、部、ト、稱、

スル者モ、亦人口繁殖スレバ、陞セテ邦トナス、邦ハ政其  
 府ヲ立テ自ラ治メ、部ハ國會官吏ヲ遣テ治メシム、其  
 全國地勢ノ如キハ、山林アリ、川澤アリ、平地アリ、山ノ至  
 大ナルモノ二脈アリ、一ハ東ニ在リ、押利掩尼ト曰ヒ、一  
 ハ西ニ在リ、落機ト曰フ、皆國內ニ綿亘シテ、本支數派ニ  
 分ビ、波瀾ノ如ク蜿蜒ス、國ヲ截シテ三大平地トス、一ハ  
 押利掩尼山ノ東ニ界シ、一ハ落機山ノ西ニ界シ、一ハ兩  
 山ノ中間ニ界ス、押利掩尼山ハ聯邦ノ東北ヨリ起リテ  
 東南ニ止ル、高サ七百丈、海岸ヲ去ルテ數十里、山勢北ヨ  
 リ逸メニ南ニ諸峰漸ク低ル、山東ノ地漸ク廣ク海ヲ離  
 ル、テモ亦漸ク遠シ、落機山ハ北方英領ヨリ來リ、聯邦  
 ノ西北ニ接シ、沿テ南方ニ及ヒ、墨是科國ノ北ニ抵テ、高

圖國公港約領

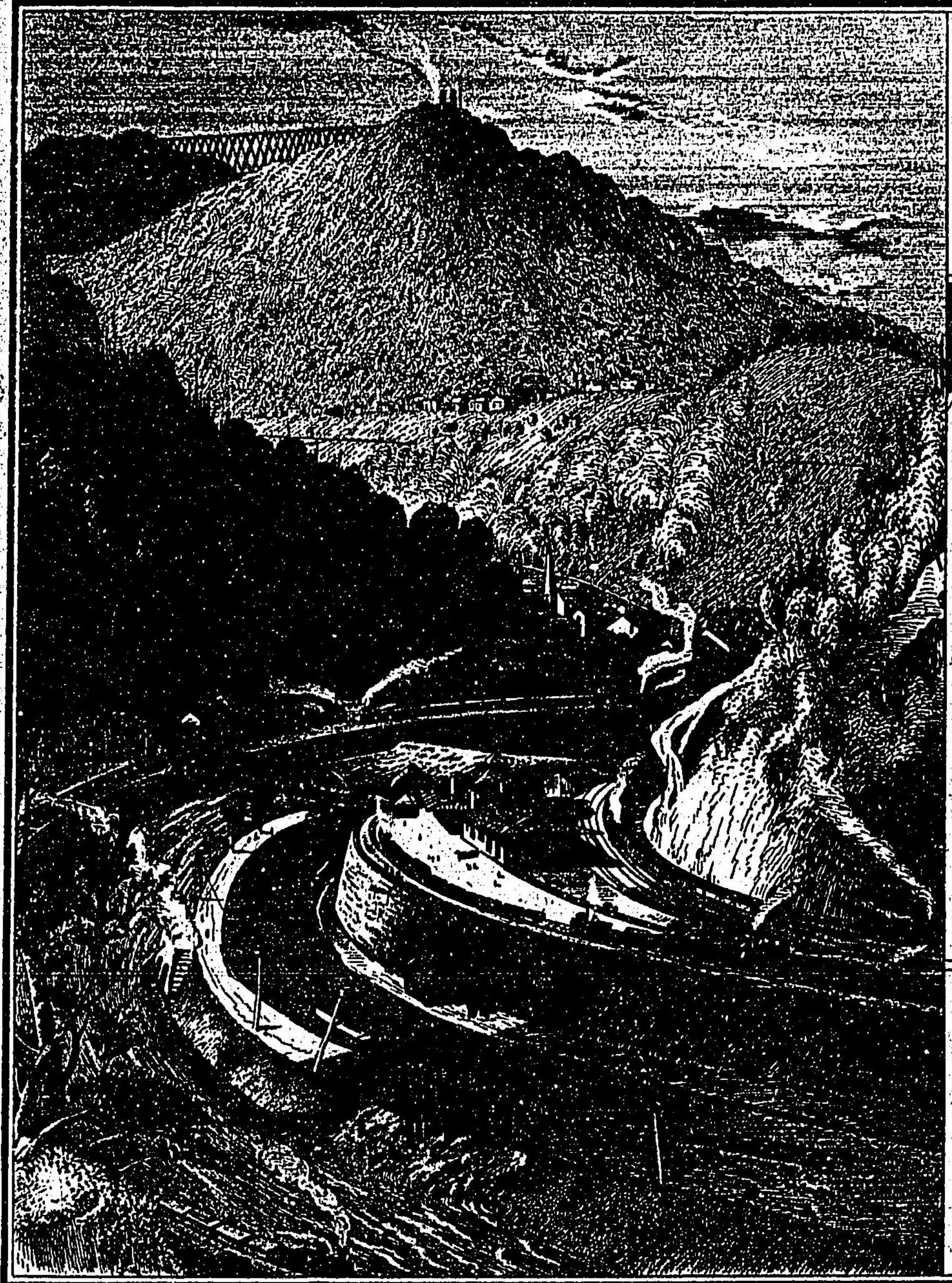


サ一千五百丈ノ高峻ヲ為シ、太平洋ヲ離ル、一、約スル  
ニ十度アリ、西地ノ廣キ一約ソ二百二十餘里、兩山ノ左  
右、又多ク支脈ヲ分チ、各邦ニ環リ峙ツ、谿澗ノ水アリ、流  
レニ順テ通貫シ、下流、皆兩大洋、及ビ墨是科灣ニ注ク、押  
利掩尼山ノ水、奔流シテ貫注シ、滙聚シテ泌諾ト斯格河、  
基泥伯河、眉理愛河、干捏底格河、赫遜河、特拉華河、色斯貴  
哈拿河、婆多麥河、颯番拿河等ノ諸河トナリ、大西洋ニ入  
ル、落機山ノ水ハ、哥羅多河、薩克滿多河ノ二水ト為リテ、  
大平洋ニ入ル、其水脈ノ至大ナルモノニアリ、密斯昔比  
河ト曰ヒ、默疏理河ト曰フ、合流シテ流ル、一、一千六百  
里ニ至ル、其餘耳剛色斯河、呵海呵河等ノ如キ、皆密斯昔

比河ニ滙流シ、墨是科灣ヨリ海ニ入ル、西南別ニ哥羅拉  
多河アリ、嘉理符尼亞海灣ヨリ海ニ入ル、其他國中ノ河  
數百派アリ、北ニ大湖六ツアリ、安別衣釐湖ト曰ヒ、依里  
湖ト曰ヒ、休倫湖ト曰ヒ、米詩干湖ト曰ヒ、蘓比略湖ト曰  
ヒ、產不璉湖ト曰フ、又諸小湖アリ、舉ルニ勝ヘズ、伊里安  
別衣釐二湖ノ間ニ、大瀑布アリ、尼亞吉拉是ナリ、東ニ向  
フノ平地ハ、押利掩尼山ヲ以テ界ト為シ、極東ヲ洋海ト  
為ス、其地大西洋ニ近キヲ以テ、故ニ大西洋平地ト曰フ、  
内數邦ニ分テリ、是ヲ一大部ト為ス、西方ノ平地ハ、落機  
山ヲ以テ東界ト為シ、極西ヲ太平洋ト為ス、故ニ太平洋  
平地ト曰フ、西地ヤ、東ヨリ大ナリ、内數邦ニ分ツ、是又



圖之山炭碌克查幾購

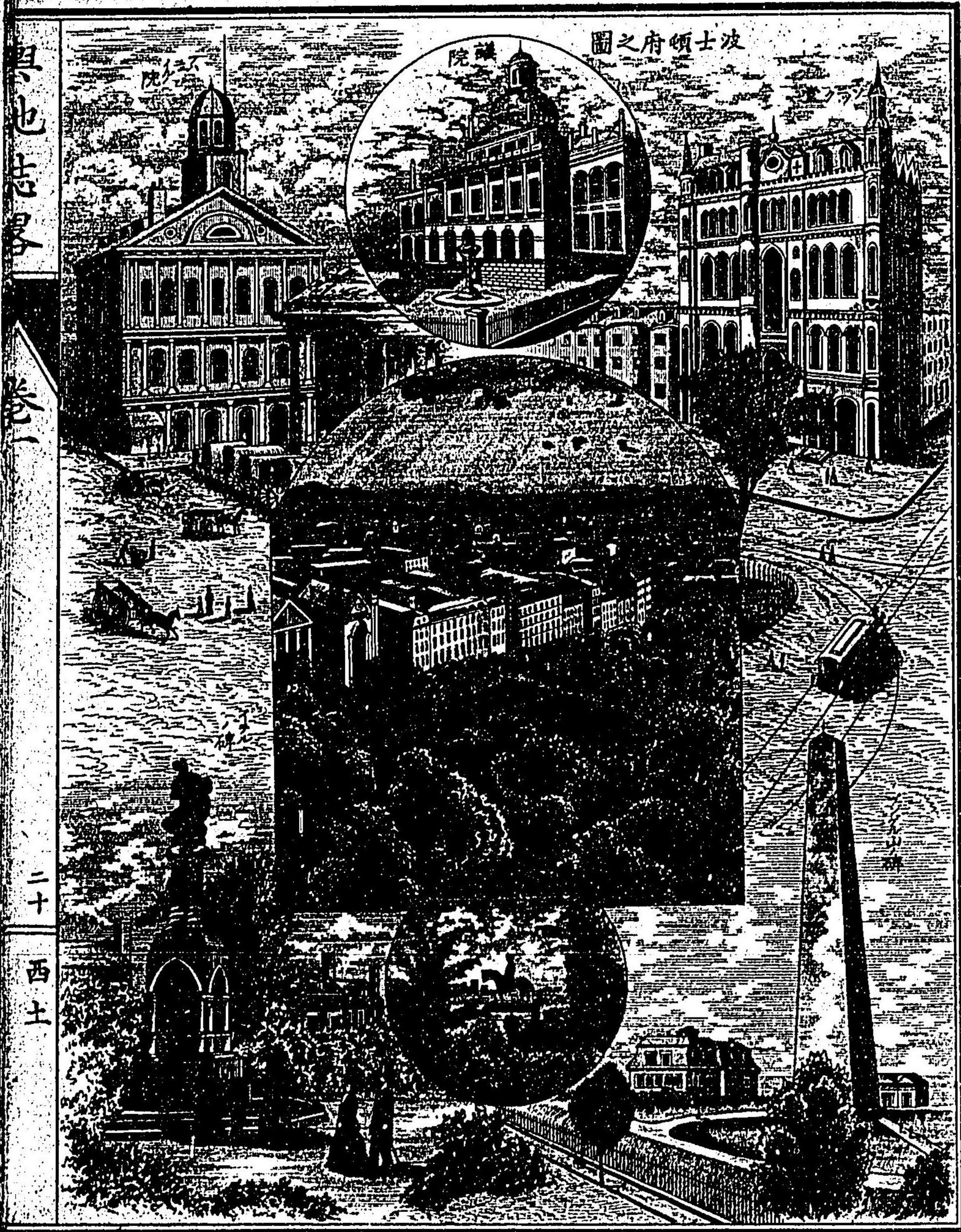


中川七

一大部ト為ス、中土ハ東西兩山ヲ以テ界ト為シ、内十餘  
邦ニ分ツ、地廣ク人稠シ、之ヲ望メバ畫ノ如シ、名ケテ密  
斯昔比河谷ノ平地ト為ス、是又一大部ナリ、諸山多ク礦  
物アリ、或ハ金銀銅鐵煤炭ヲ生ス、又草木鳥獸アリ、民ノ  
食用ニ便リス、之ヲ取レテ盡キズ、之ヲ用レテ竭キズ、水  
ニ鱗介多シ、人ノ漁釣ニ供ス、大小ノ舟楫、往來絡繹、以テ  
商賈ヲ通ズ、平地ノ内ニ至テハ、鄉邑鎮市、牛羊各畜、以テ  
百穀ニ及ビ、蕃盛ナラザルナシ、

此國始メ聯邦ト名ルノ原ヲ考レバ、其言語ニ英語ハ一  
般ニシテ、然レドイロイロヤナシ、邦ハ專ラ佛語ヲ用ヒ、  
シコ及アリゾナノ如キハ、スペイン語ヲ用ヒ、又稀ニハ  
獨乙語ヲ用ル邦、教化政事、皆同キニ因ル、此三者同キノ  
モアリト云フ、

ミナラズ、水路陸路アリ、四通八達シテ、其合衆スルノ勢  
 ヒヲナス、水路ニ航船汽船運船アリ、陸路ニ馬及ビ馬車  
 汽車アリ、濟行ニ利アラザルナシ、國中ニ一大都城アリ、  
 華盛頓府ト曰フ、各邦ノ議會ヲ叢合シテ、内外ノ大政ヲ  
 出ス、各邦又皆一都府アリ、以テ邦人議會シテ、一邦ノ政  
 事ヲ敷ク、各邦自ラ議シテ、自ラ治ムト雖モ、其聯邦ノ全  
 部ニ關係スル事ニ至テハ、皆國會ニ因ラザルナシ、昔時  
 國政既ニ立ツニ及テ、國都ヲ建シテ議ス、時ニ瑪邦費  
 邦各一地ヲ割テ輸入ス、其地ニ就テ國都科倫布亞部ヲ  
 定ム、科倫布亞部ハ、二邦境、婆多麥河ヲ上流ニアリ、三邑  
 アリ、一ヲ卓爾治頓ト曰ヒ、一ヲ華盛頓ト曰ヒ、一ヲ亞力



中川山創之

山大ト曰、而ノ華盛頓府ヲ國都トス、中央ニ議事堂アリ、正副統領ノ宮室アリ、百司ノ部署、陸海軍府等、咸ク在リ、各邦ノ都府モ、亦皆一定ノ邑アリ、緬邦ノ都府ハ、奧額士太ト曰ヒ、牛邦ハ、剛哥のト曰ヒ、花邦ハ、滿紕理耳ト曰ヒ、馬邦ハ、波士頓ト曰ヒ、洛邦ハ、普拉以登茲ト曰ヒ、千邦ハ、哈弗的ト曰ヒ、紐邦ハ、阿而別尼ト曰ヒ、鳥邦ハ、突連登ト曰ヒ、邊邦ハ、哈カス昂ト曰ヒ、特邦ハ、土花ト曰ヒ、瑪邦ハ、安拿波列斯ト曰ヒ、費邦ハ、理治門的ト曰ヒ、西費邦ハ、查理斯頓ト曰ヒ、北邦ハ、老里ト曰ヒ、南邦ハ、科倫布亞ト曰ヒ、卓邦ハ、壓瀾拿ト曰ヒ、福邦ハ、打拉哈西ト曰ヒ、雅邦ハ、滿恩米カト曰ヒ、密邦ハ、查克遜ト曰ヒ、祿邦ハ、紐呵連



嘉理  
樹尼  
亞邦  
水大

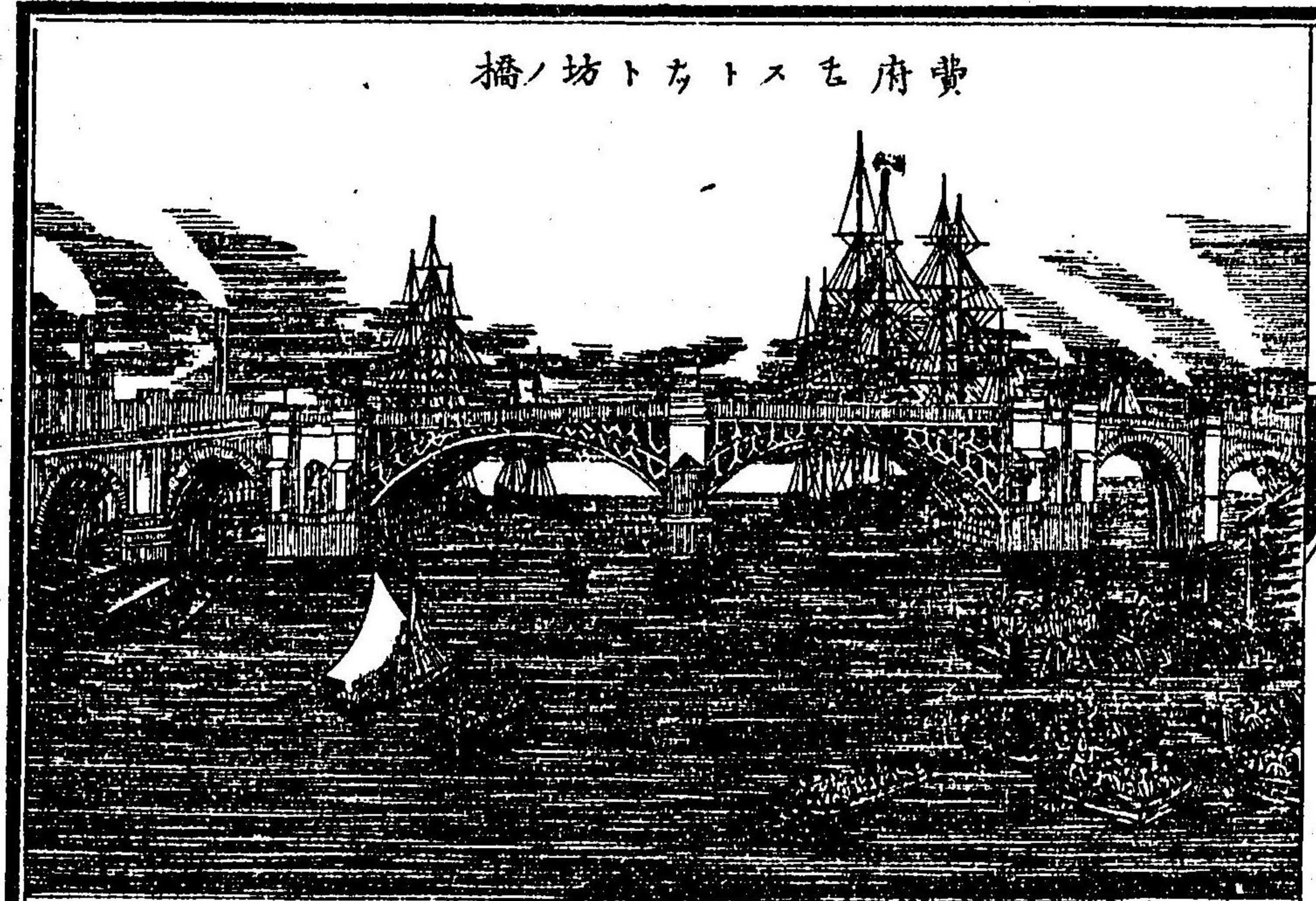
尼斯ト曰ヒ、德邦ハ、奧士定ト曰ヒ、耳邦ハ、壁地洛克ト曰ヒ、典邦ハ、那是越里ト曰ヒ、建邦ハ、佛蘭飛的ト曰ヒ、喉邦ハ、科倫布ト曰ヒ、米邦ハ、覽星ト曰ヒ、音邦ハ、音地亞那波列士ト曰ヒ、伊邦ハ、士兵非理ト曰ヒ、默邦ハ、遮費爾孫ト曰ヒ、愛邦ハ、弟磨尼斯ト曰ヒ、威邦ハ、馬地遜ト曰ヒ、嘉邦ハ、撒格列明度

ト曰ヒ、梅邦ハ桑保羅ト曰ヒ、剛邦ハ里敢布頓ト曰ヒ、額  
邦ハ撒冷ト曰ヒ、拿邦ハ林根ト曰ヒ、尼邦ハ堪遜西地ト  
曰ヒ、加邦ハ典百爾ト曰フ、華部ハ阿林比亞ト曰ヒ、武部  
ハ費里馬ト曰ヒ、柳部ハ撒地費ト曰ヒ、維部ハ底芸西地  
ト曰ヒ、猛部ハ費爾治亞西地ト曰ヒ、義部ハ波阿塞西地  
ト曰ヒ、弟部ハ菴格頓ト曰ヒ、爾部ハ達格遜ト曰フ、邦每  
ニ郡アリ邑アリ、聯邦謂フ所郡邑ナルモノ、皆城垣ナシ、  
其間ク水陸相通ズルニ、舟車ヲ用ヒ、郵寄、電信、以テ聲氣  
ヲ通ズ、其合スル所ノ各邦、是ヲ以テ能ク一躰ヲナス、  
其氣候ハ、地勢温帶ニアルヲ以テ、頗ル中和ナリト雖モ、  
北界ノ如キハ、地氣寒ク、毎年雪ヲ降ス、多クシテ五六

月ニ至ルヲアリ、漸ク南スレバ地漸ク温カニ、雪漸ク少  
レナリ、雪候或ハ二三月、或ハ數次ニ過ギズ、南方海ニ至  
ルニ造ベバ、地氣甚ダ暖カニメ、氷雪全クナシ、其地質ヲ  
言ハ、大率ネ腴厚ナル者多ク、瘦薄ナル者少シ、蓋シ  
三平地ノ中、中央ナルモノ、最モ腴壤トス、之ニ次グモノ、  
太平洋平地ナリ、稍中央ニ遜ルト雖モ、却テ大西洋平地  
ニ較レバ嘉シ、又水性ヲ言ハ、江河百脈アリ、半ハ清流  
ニ屬ス、高山ノ嶺、恒ニ積雪アリ、消融シテ下注スルニ縁  
ル、

此國ノ政事、法ミナ民立ニ操ル、權上ニ在ラズ、其法ノ已  
ニ立ツ者、定例トナシ、上下同ク遵行ス、未ダ立サル者、事

費府王トチト坊ノ橋



國計ニ關ルト雖モ人ニ長  
 タル者專斷シテ行フヲ得  
 ズ其庶務衆議ヲ以テ定ム  
 政事私ナキヲ貴ベバナリ  
 故ニ立法ヲ民ニ取り在上  
 ノ者タゞ之ヲ行フノミ英  
 國ト和議成ルノ後十三邦  
 各紳董ヲ派出シ皆費勒特  
 費府ニ會議シ政體ヲ開創  
 スルト凡ソ七條紳董繕馬  
 シテ邦會ニ傳和シ各邦ノ

民ヲシテ細カニ商改セシメ、竟ニ一千七百八十七年ニ  
 迄テ政體ヲ定ム、

一凡ソ立法權柄、總テ國會中、元老紳董兩院ニ由テ司掌  
 ス、外職分ヲ踰テ辦理スルヲ得ズ、其元老ノ數ハ、邦會  
 中、公同選舉ニ歸ス、一邦毎ニ兩員アリ、一任六載トス、紳  
 董ノ數ハ、各邦人民ノ衆寡ニ由テ公舉セシム、一任兩年  
 トス、各邦毎ニ元老紳董ヲ選舉スルノ期、及ヒ一切ノ儀  
 注ニ至テハ、皆邦會ニ由テ修定ス、或ハ國會ニ由テ通知  
 スルモ、均ク可ナリトス、有ル所兩院ノ辦公、自ラ本院ノ  
 規例アリトス、互ニ相挽越スルヲ得ズ、該院員ノ俸金ハ、  
 國會ニ由テ數ヲ定メ給發ス、國中ノ諸稅、正用及ビ一切

政務章程ニ充ベキアレバ、皆先ツ紳董ニ由テ草議シ、然ル後元老ト會商シ、始テ大統領ニ歸シ、詳察ノ施行スベシ、其他國內關稅、鑄寶、借貸、貿易、銀號、驛報、信同、測量、寄籍等ノ務ノ如キハ、概テ國會ノ承辦ニ歸ス、會中未タ定メザル事件ヲ設有スレバ、大統領ト雖、亦自專獨斷スルヲ得ズ、其一切在國ノ職員、例ノ爵位高卑ノ別ナシ、彼此尤モ一體タルベシ、若シ夫レ饋送財禮、交通、走私諸弊ハ、上下均ク私ニ相授受スルヲ得ズ、縱ヒ或ハ微物ノ饋贈アルモ、亦必ズ國會ニ通知シ、其准否ヲ俟テ、行止ヲ定ム、國會中辨スベキ政務アル毎ニ、各邦會議ヲ悉スベシ、意ニ任セテ許行スルヲ得ズ、

一凡ソ行法權柄、総テ統領ノ主持ニ歸ス、統領ハ位、正副ニ分ツ、率任四年トス、此正副二統領ハ、概テ各邦會中ヨリ公舉ス、其選舉ノ制、舊統領任滿テ、選期將ニ届ラントスルヲ按メ、先ツ前一年ノ冬月ニ于テ、一日ヲ定メ、各邦ノ良民ニ諭令シ、齊ク是日ニ于テ、本邑ニ會集セシメ、國選官ヲ公舉シ、十二月ニ至テ、各選官該邦ノ都府ニ齊集シ、大統領ヲ公舉ス、本年二月ニ届リ、先ツ一日ヲ訂シ、期ニ及ヒ、舊統領元老等ヲ率ヒ、皆紳董院ニ往ク、武弁ノ者アリ、各邦ノ選冊ヲ貯ル篋ヲ捧シテ隨行ス、元老選冊載ル所ノ某某、選籌若干ヲ得ルヲ將テ、一一衆ニ宣告ス、統領ノ位已ニ定レバ、衆ニ諭ノ曰ク、現ニ某ヲ立テ大統領

トナシ、某ヲ副統領トナス、三月初四日、即位ヨリ起リテ  
 任ニ莅ム、四載ト宣シ畢リ、使ヲ遣リ、往テ位ヲ承ルノ人  
 ニ稟ク、其統領ト為ルノ日、誓テ云ク、某レ誠ヲ諭ノ昭告  
 ス、自今而後、聯邦ニ臨莅シテ、要職ヲ恪供シ、原創ノ政典  
 敬守シテ失フ勿レト、軍務ノ大權ニ至テハ、邦國ヲ分々  
 ズ、凡ソ水陸ノ兵將、槩ネ大統領節制ニ歸ス、若統領公使  
 ヲ派出シ、及ビ各属官員、外國ニ前往シ、或ハ本國ニ辦公  
 セレムレバ、皆先ツ元老ト會議スベシ、元老以テ可トナ  
 レテ、始テ行ク、其他公使、外國ニアリテ議スル所、國政ニ  
 關スルアリ、及ビ和約等、一切章程ノ若ギハ、當ニ公使ヨ  
 リ妥速回答ヲ經テ、統領元老ト詳決シ、押印ノ後ヲ俟テ、

方ニ施行ヲ准スベシ、外國使ヲ來タレ、辨行スルニ至テ  
 ハ、例之レニ準ズ、毎年ノ内、統領已ニ行フト、及ビ行ント  
 欲スル各務ハ、預メ國會ニ通知スベシ、或ハ一次兩次ス  
 ルモ俱ニ可ナリ、若シ夫レ統領及ビ各務ノ卿輔等行フ  
 所、不道アレバ、人ノ告發ヲ經テ、果シテ情實アルニ属ス  
 レバ、該官職位ヲ革退シ、案ニ照レテ、審斷スルヲ准ズ、  
 一凡ソ國中ノ審判總權ハ、槩ネ國會ノ司審給院、及ビ属  
 スル所ノ各官ノ專掌ニ歸ス、其屬官等ハ悉ク國會ニ由  
 テ詳定ス、其司法院官、民情ヲ熟諳シ、事ヲ辨シ、妥協スル  
 者アレバ、終身在職スルヲ許ス、年限ニ拘ハラズ、該院所  
 属各員ノ俸金ニ至テハ、自ラ國會定例アリテ發給ス、稍

ヤ尅扣アルヲ得ス、若シ國中、法ヲ犯ス官員、及ビ軍民等  
アレバ、統テ司法官ニ由リ公法ニ從テ定擬シ、法ヲ按ノ  
懲辨シ、私ニ徇ヒ、庇護スルヲ准サズ、  
一凡ソ邦會、辨スル所ノ政務ハ、何事ヲ論ゼズ、我が同盟  
ノ邦ニ係ルモノ、此ヲ是トシ、彼ヲ非トシ、指テ虛假トナ  
シ、相疑忌スルヲ致ス可ラズ、別邦ノ居民、本邦ニ前來シ、  
或ハ本邦ノ民、別邦ニ往ント欲セバ、悉ク其便ヲ聽シ、自  
ラ才能ヲ顯シ、該邦ノ民人ト異ナルヲ無キヲ許ス、各邦  
ニ屬スル所ノ荒地、久クシテ後チ、生民繁殖シ、開墾シテ  
市ヲ成シ、或ハ邦ヲ立テ、部ヲ立ント欲セバ、皆先ヅ國會  
ニ由テ酌議スベシ、居民專擅スルヲ得ズ、各邦一切ノ政

事、統領尤モ嚴ニ保護ヲナスベシ、稍、他國ニ效テ、強ニ倚  
リ弱ヲ凌クノ意アルベカラズ、凡、我が國、政體既ニ立ツ  
ノ後、國會及ヒ各邦會ノ中、三分ノ二、政體ヲ修改セント  
欲スル者アラバ、會同商改スルヲ許シ、議スル所ヲ各州  
ニ分布シ、其互ヒニ相較閱シ、斟酌ノ善ヲ盡サシム、同盟  
各邦必ス四分中ノ三、改ルヲ善シトシテ、後新議ニ按照  
シ、押印シテ之ヲ行フ、  
一凡ソ我カ同盟十三邦、英國ト戰フノ時ニ當リテ、軍需  
公務欠ク所ノ銀、及ヒ他國ニ貸スルモノ、總テ新國ニ歸  
シ、數ヲ按ノ償還ス、已定スル政體、及ヒ國會中、既立スル  
所ノ法ニ至テハ、上下等ク恪遵ノ、背クヲ勿ルベシ、選ム



所、一切ノ官員大小職位ニ拘ハラズ、未タ任ニ莅マザル  
 以前、概テ守法スベキ誓ヲ立テ、方ニ職ニ就クヲ許ス  
 ベシ、  
 一我カ同盟邦内、此政體ヲ見テ、九邦是レ國初十三行フ  
 ベシトセバ、其餘數邦縦ヒ意見合ザル者アルモ、衆ニ從  
 ハサルヲ得ズ、  
 政體ノ基始ヲ立テ、而シテ官ヲ設ケ職ヲ分ツ、各專司アリ  
 テ擾レズ、故ニ國邦郡邑、政事各同ジカラズ、然レモ其大  
 要ハ、總テ立方、行法、折獄ノ三等ニ過ギズ、試ニ國ヲ以テ  
 論ゼバ、行法ノ權ハ大統領之ヲ專ラニス、其職諸邦ヲ統  
 率シ、各政ヲ總司ス、副統領職掌ナシ、同ク任滿レバ退ク

大統領ノ外、元老紳董ノ兩院アリ、國會立法ヲ專司スル  
 ノ職タリ、二年毎ニ一會ヲナス、元老ノ中、專ラ副統領ヲ  
 以テ、院長トナス、定例十二月首メノ禮拜日ヲ以テ、毎年  
 政典ヲ集議ス、如シ要需アリ、再集スレバ、大統領諭ヲ傳  
 ヘ、期ニ届テ別會ス、紳董ノ如キハ、其中一人ヲ公推シ、院  
 長トナス、二院ノ外、別ニ輔院アリ、輔院ハ大統領ヲ輔佐  
 シテ法ヲ行フノ院ナリ、院官七人アリ、各一職ヲ司ル、其  
 舉黜ノ權、皆大統領之ヲ操ル、大統領選定ノ時ニ當テ、議  
 ヲ元老院ニ下ス、元老可ト曰ハバ立テ、否ト曰ヘバ止ム、  
 其任四年、大統領ト等シ、  
 一文書院長トナス、大統領ト可否ヲ定メ、各政ヲ總理ス

ル者ナリ、凡ソ大統領ノ公文、及ビ一切ノ文武、及ビ各國  
ニ派出スル所ノ公使、並ニ本國外國ニ駐防スル領事等  
ノ文憑、皆之ヲ主ル、

一 司庫院長、國中ノ稅務、及ビ一切國費正用銀兩ノ事ヲ  
總司ス、千八百六十五年聯邦全國歲入ノ全計ハ三百二  
出ノ全計一十二億九千六百七十八萬八千六百六十六元  
百五十一元、而シテ國債二十七億四千〇八十五萬四千七  
百五十元アリト云ス、

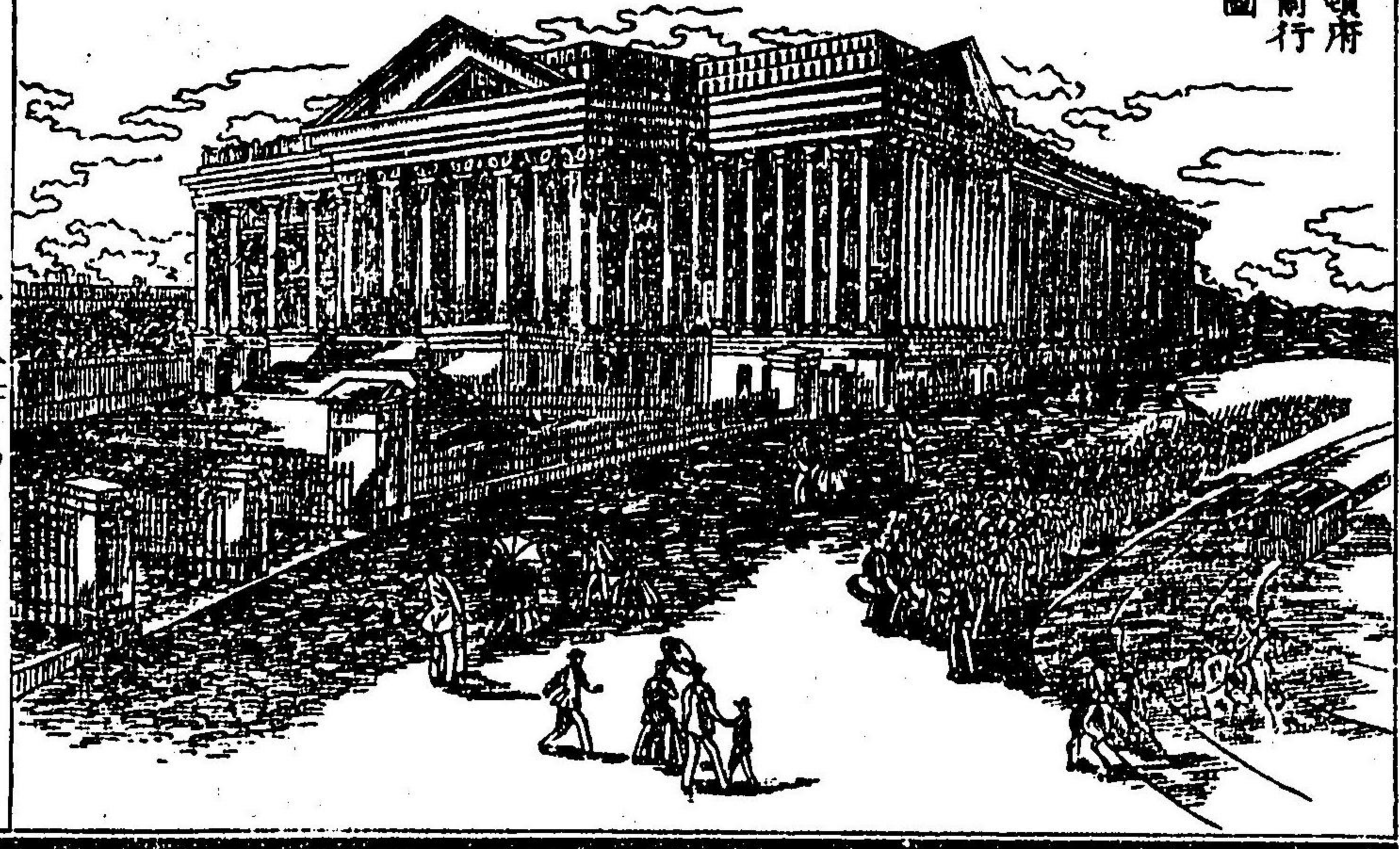
一 陸營院長、陸路諸軍ノ軍務ヲ總管ス、凡ソ國中ノ炮臺、  
及ビ軍器ヲ鑄ル等、皆之ヲ主ル、聯邦額兵ハ、各炮臺關隘  
ヲ分類シ、其餘ハ學士醫士天文生ヲ除クノ外、皆農工商  
賈トス、二十歳ヨリ以上、四十歳ヨリ以下、一概ニ官ノ徵  
選ニ任ズ、咸ク民兵トナル、餼糧器械槩ニ自ラ備ヘシム  
事ナク、レバ、各本業ヲ操リ、事ア、レバ同ク行伍ニ入ル、又

隊長領軍等ノ官ヲ設レ、  
皆職アリ、俸ナシ、每歲農隙  
ニ集聚シテ操演ス、其民兵  
約ニ集聚シテ操演ス、其民兵  
雖操練ニ熟スル者、尠シ、然  
レ兵ヲ農ニ寓ス、自ラ宇  
内ノ良  
法ナリ、

一 水師院長、水軍ノ諸務ヲ  
總管ス、海軍頗ル強盛ナリ  
千砲砲船ト三  
千門ヲ備ス、

一 褒巧院長、凡ソ國中ノ工  
藝ヲ掌ル、奇技ヲ出シ、用ニ  
便ナル者アレバ、之ヲ肄シ  
テ勸業ヲナス、水陸老弱ノ

海陸軍府  
稅關前行  
軍ノ圖



兵士、及ビ國地民ニ出售スルモ、亦本院ノ長之ヲ主ル、  
一驛遞院長、水陸ノ驛傳ヲ掌管ス、本國及外國來往ノ書  
函ニ論ナク、路程ノ遠近ヲ計リ、銀數ノ多寡ヲ斷ズ、  
一表法院長凡ソ國法ヲ詳解スルノ事ヲ掌ル、如シ上下  
人、法ニ不明ナル者アレバ、此院ニ歸メ、之ヲ解セシム、  
此外、土司院總宰アリ、土番一切國政ヲ關スルノ事ヲ総  
理ス、蓋シ凡ソ土番自ラ本部土官アリ、之ヲ統轄ス、其國  
ニ礙リアルト、國政一切往來ノ事、此院之ヲ主トル、別院  
ハ與ラズ、  
以上各院院長ヲ除、ノ下、每院別ニ屬員數人アリ、本屬辨  
ズベキノ事ヲ分理ス、其他、邦政、郡政、邑政ノ若キハ、國官

ニ一等ヲ降ルニ過ギザルノミ、其職大略此ニ倣フ、  
司法官アリ、斷然立法行政二官ニ関カラズ、凡テ三等ニ  
分ツ、一ハ大審院官、九員内、一人ヲ擇ビテ院長トナス、一  
切國法ヲ犯ス者、皆此院ニ歸メ、之ヲ判ス、十二月首メノ  
禮拜日ニ至ル毎ニ、審案ヲ會スル一次、會審ノ時、全官至  
ラザルモ、四人ニ充テザレバ、審フル能ハズ、二ハ道審院  
九署ニ分ツ、凡ソ國中畫ノ九道トナシ、一道一院アリ、皆  
大審院ノ一官ヲ以テ、院長トナス、毎年案ヲ審フル兩次、  
各道ノ中國法ヲ犯ス者アレバ、此院ニ歸メ、之ヲ判ス、若  
シ理問不公平アレバ、大審院ニ控訴ス、但案審ノ時、院長  
坐ニアラザレバ、亦審フルト能ハズ、三ハ邦審院、官一員

ヲ立テ、一邦或ハ半邦ヲ理ス、其國法ヲ犯ス者ハ、其官ニ  
歸メ、之ヲ判ス、年中ノ審案四次アリ、若シ審問不公平ナ  
レバ、上控スルヲ准ス、三ツノ者、槩ネ國官ニ係ル、國法ヲ  
犯スノ案ヲ專理ス、若シ其人、事ヲ辨シテ明達ナレバ、終  
身之ニ任ズ、邦法ヲ犯ス者ハ、各邦皆審官アリテ、之ヲ理  
ス、郡邑皆同ジ、按スルニ審案ノ制、審官ヲ除ク外、別ニ法  
師議長公民等アリ、法師ハ深ク律法ニ通ジ、理民ノ狀詞  
ヲ主リ、及ビ官ニ代テ詰問ス、議長ト公民トハ、民間正直  
ノ人、平日民衆ノ特選シテ、審案ニ備ル者タリ、若干人ヲ  
選定シ、分ツテ上下兩班トナシ、上班ハ議長トス、事ノ行  
止ヲ議スルヲ主ル、下班ヲ公民トス、訟詞ヲ聽キ、曲直ヲ

判スルノ事ヲ主ル、每班各定額アリ、今訟者其事ヲ法師  
ニ告レバ、法師其曲直ヲ聽テ、之ガ書狀ヲ為リ、傳單ヲ出  
シテ、被告者ヲ拘シ、至レバ、議長等其案ノ審否ヲ來議シ、  
之ヲ官ニ上ル、官中坐シ、公民陪聽ス、設告者公民ト合ザ  
レハ、指名シテ易ルヲ許ス、兩造詞ヲ陳ルニ迄シテ、法師  
詰問畢リ、被告者果ノ情實ニ屬シ、又證ヲ得レバ、官、公民  
ニ語ゲテ曰ク、律書某ノ法ヲ犯ス者此ノ如シ、今日ノ案  
公定セヨ、公民遂ニ各所見ノ罪ヲ書シテ擬律ス、若シ一  
意皆同ジケレバ、斷案シ、否ザレバ、妄定スル能ハズ、或ハ  
結案シ、或ハ再審ス、凡テ各審官皆然リ、刑罰數等アリ、慘  
酷ノ例ナシ、極重ノ者ハ縊ス、次ハ監禁シ、次ハ罰贖ス、皆

犯者ノ輕重ニ依ル、所謂ル、笞杖徒流刺配斬梟示等ノ刑  
ナシ、若シ犯者ノ罪未ダ定ラザレバ、絲毫モ凌辱スルヲ  
得ズ、定例官民俱ニ法ヲ犯セバ、一體同罪ナリ、人ヲ以テ  
法ヲ廢セズ、通國ノ律同シカラザル者四アリ、一ヲ國律  
トス、國中ニ通行ス、二ヲ邦律トス、一邦ニ行ハル、三ヲ郡  
律トス、一郡ニ通行ス、四ヲ邑律トス、一邑ニ通行ス、皆小  
ヲ以テ大ニ屬ス、邑律郡律ヲ犯スヲ得ス、邦律國律ヲ犯  
スヲ得ス、其間軍ニ軍法アリ、以テ戶口田土一切ニ及ビ、  
皆其法アラザルナシ、之ヲ犯ス者ハ、其法ニ依テ、之ヲ治  
ム、

此國教法

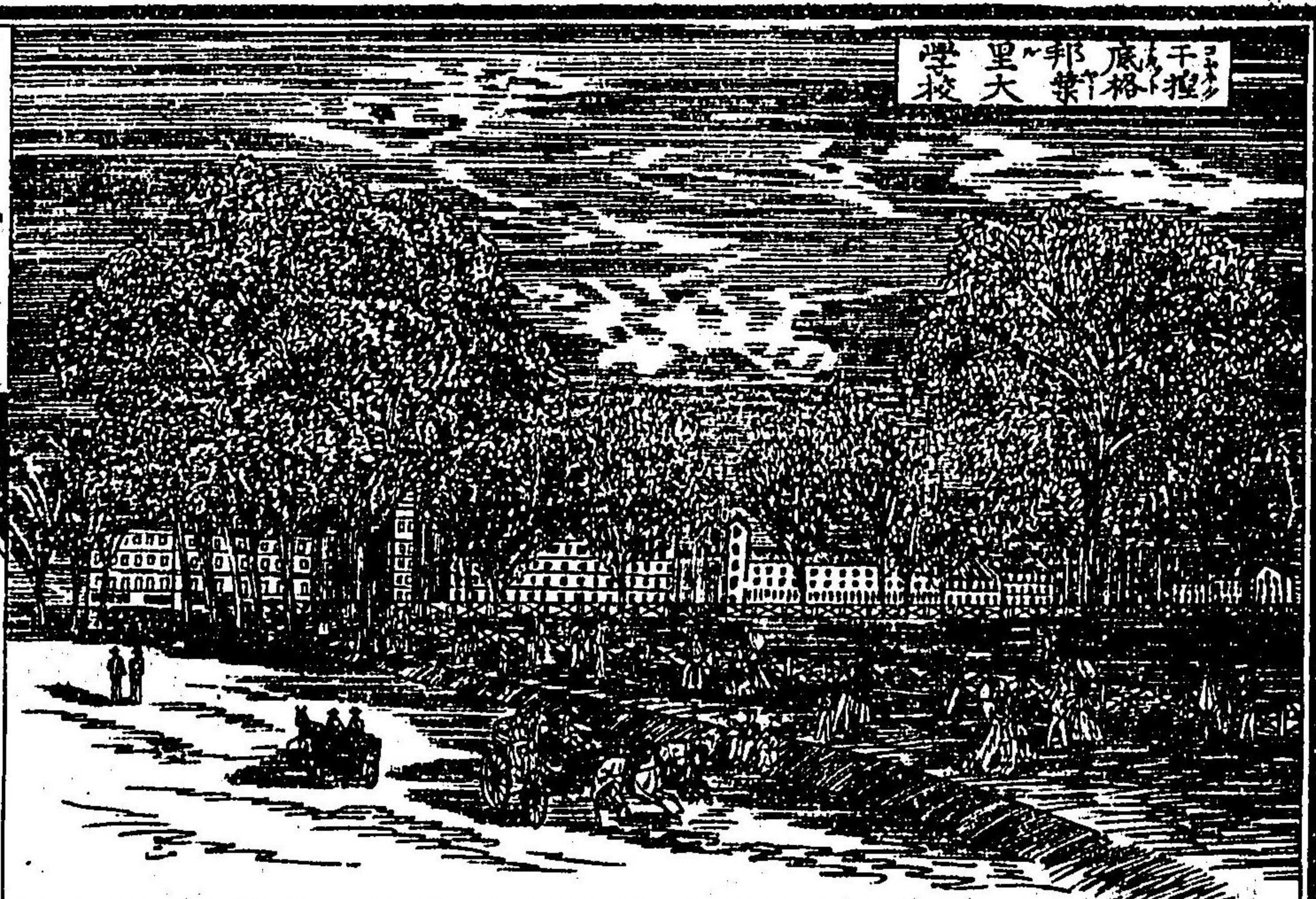
邦内宗教ハ、人民ノ自由ニ任セ、政府決シテ其  
事務ニ關スルノ權理ナシ、故ニ人民各自信ス

ル所ノ教ヲ奉ス、而メ新教ヲ奉ズル者居多トス、殊ニ  
ゾジスト、バプナスト、メソヂヤン、イビスコパリヤン、及  
ルゼラ、ン宗モ、亦多シ、又瑪邦及ビ祿邦等ニ住スル日耳  
曼愛蘭人ハ、カトリック教ヲ信シ、辺邦等ニハ、エッケル教  
モラビヤン教等ヲ奉ズル者多シ、武  
部ノ如キハ、モルモン教ヲ多シトス、文學ヨリ、百工製造  
等ニ至ルマデ、英國ト大異ナシ、故ニ贅セズ、タミ諸學ノ  
制度ノミ、其大略ヲ記シテ、大異ナキヲ知ラシム、學校貧  
富ヲ以テ人ヲ限ラズ、男館アリ、女館アリ、各小學大學ヲ  
分テ、四五歳ヨリ入學ス、其初メヲ小學トナス、館官私二  
等ニ分ツ、官學ハ邑官之ヲ理シ、一切讀書ノ事ヲ啓蒙ス、  
毎年館費、各邑官ヨリ支取ス、富厚ノ家アリ、其子女官學  
ニ入ルヲ願ハズ、師ヲ延テ獨教スル者、是ヲ私學トナス、  
小學ノ上、別ニ幼學アリ、邦毎ニ數十、或ハ數百館アリ、其

館亦公義、二等アリ、公學ハ教師束修ヲ受ケテ、之ヲ教ユ、故ニ公學ト曰フ、義學ハ或ハ富者ノ捐建ニ由リ、或ハ公會ヲ立テ、學費ミナ金ヲ納ル、者之ニ任ズ、學フ者與ラズ、其間別ニ女館アリ、奏樂及ビ女紅等ヲ教ユ、幼學ノ上大學アリ、邦毎ニ一館、或ハ二三館アリ、一館ノ教師、或ハ數十位、徒或ハ數百人、入學ノ者、統テ四年ヲ限トス、毎年館ヲ散スル三次、滿年ノ者ハ出メ、新者ヲ入ル、其學四等ニ分ツ、蓋シ一年ニ滿レバ、一等ヲ進ム、年中次第ニ依テ、之レヲ試ム、成業ノ者ハ、等級ヲ予超セシム、否ザレバ之ヲ黜テ、舊藝ヲ理ス、其學成ルヲ俟テ、再ビ進ム、四年滿ル者ハ、文憑ヲ予フ、聯邦大小ノ學校、教員生徒ノ數、公私學資ノ金數ヲ擧テ、其隆盛ナルヲ知ラシ

△、大學校ノ教員、二千七百七十三人、生徒五萬五千九百六十一人、學資三百一十一萬五千元、小學校教員十三萬二千二百五十六人、生徒四百九十五萬六千六百六十六人、學資二千二百五十一萬八千三百九十五元、私學校教員一萬五千七百六十三人、生員四十六萬六千三百二十六人、學資八百九十二萬五千五百四十八元、ナリ、千八百七十年ノ表ニヨル、大學ノ外、又三大公學アリ、館ニ入ル者、三年ヲ限リトス、毎年館ヲ散スル二次、學滿ル者ハ、又文憑ヲ予ヘ、其學フ所ヲ行ハシム、其一ヲ教學トス、專ラ教法ヲ研習シ、文義ヲ講解スルヲ業トナス、學成レハ、文憑ヲ與ヘ、牧師トナリ、教化ノ事ヲ行フヲ聽ス、一ヲ醫學トス、學ニ入ル者專ラ藥性ヲ講求シ、病源ノ理ヲ參悟シ、三年ニメ文憑ヲ得テ、醫生ト為ルベシ、一ヲ律學トス、專ラ律例ノ事ヲ習フ、學者果メ精通スレバ、文憑ヲ得テ、法師トナルベシ、此三公學

ノ外別ニ私學アリ、教師タル者、自立スルニ係ル、其制悉ク公學ノ如ク、各館皆良師アリ、學者ノ業ヲ請フヲ聽ス、此外兵館舟師館アリ、兵法及ビ船工水手ノ事ヲ教ルヲ主ル、其費皆國ヨリ給ス、是ヲ國學トナス、近頃又士<sup>スラト</sup>勉學館ヲ添ユ、其中天文地理算法等ノ學課、各專師アリ、タゞ學者ノ擇ブニ任ス、其費モ亦國會ヨリ領取ス、書籍ノ富ニ至テハ、士タル者、暇日ニ羣書ヲ博覽ス、故ニ國會ニ屬スル者、國書房アリ、學館ニ屬スル者、學書房アリ、其中ニ書ヲ藏ス、大率ニ數万餘種アリ、何國ヲ論スルナク、上ハ古今賢傳ヨリ、新奇雜説ニ迄テ、其購フベキ者ハ備ヘサルナシ、間々富厚ノ者アリ、一書室ヲ置キ、各書ヲ内ニ購



干校 底格 邦大 學校

ヒ、人ノ就觀ニ任セ、同好ニ公ニス、通國、各國ヨリ採買スル書籍ヲ除クノ外、本國毎年亦新書刊刻アリ、又新聞紙アリ、不時印出シ、或ハ毎日刷出シ、或ハ禮拜日ニ出シ、或ハ毎月毎季毎年一出スル者アリ、發賣スルノ多寡、或ハ數百數千、以テ數万ニ至テ等レカラズ、聯邦善行ヲ為ス會社多シ、

人民モト歐洲ヨリ遷リ來ル者、皆新教ヲ宗トス、其愛人ノ道舉ケザルナシ、公事ニ屬スルアリ、民事ニ屬スルアリ、公事ニ屬スル者、兵丁水手ノ如キ、及ビ國事ニ勞スルノ人、後孤苦ノ時ニ遇ヘバ、公費ヲ以テ勞ニ報ヒ、之ヲ養フノ方法ヲ舉グ、又國凶歲アレバ、賑恤スル如キ、亦公費ヲ以テ之ヲ理ム、別國災アルガ若キモ亦之ヲ助ル者アリ、此他聾瞽跛啞等ノ如キハ、專院アリテ之ヲ養ヒ、孤兒ノ如キハ、撫育院ヲ設ケテ之ヲ聚ム、諸院各數人ヲ立テ、其事ヲ司ル、一切費額悉ク政務ヨリ支取ス、民ニ屬スルノ善舉約ソ兩等アリ、一ハ己ノ益ヲ期シ、一ハ人ノ益ヲ期ス、其費額ハ民皆會ヲ立テ、之ヲ納ル、會ニ男者アリ、女

者アリ、又小孩及ビ男女合作等ノ會アリ、各郷各邑、地トメアラザルナシ、一ヲ傳教會トナス、本國或ハ天下各國ニ拘ラズ、牧師ヲ延テ教ヲ傳ス、其地禮拜ノ堂ナケレバ、本會金ヲ納レ、之ヲ建ツ、牧師ヲ延クノ費ニ至テハ、亦會中ノヲ給ス、若シ他處ノ民、堂ヲ建テ、師ヲ延クノカナキハ、本會亦之レヲ助ク、一ハ教書ノ會トナス、會中、師ヲ延キ、各國ノ方言文字ヲ以テ、教書ヲ譯シ、不時ニ刊刷印送シテ、普ク一家一編ヲ置テ期ス、一ハ世文ヲ勸ル會、貧民ノ書ヲ購フニカナキ者ハ、各種ノ善書ヲ印シテ之ニ送り、其善心ヲ啓クヲ得セシム、一ハ義學ノ會トス、貧家幼孩ノ如キ、從學スルヲ能ハザル者ハ、金ヲ納レ、學ヲ設



ケテ、之ヲ教ユ、男館アリ、女館アリ、大小ノ學兼備ス、一ハ  
戒酒ノ會トス、會中簿籍ヲ設ケ、戒ヲ願フ者ハ姓名ヲ書  
シ、自ラ其造ヲ賣ラズ、飲マザルノ故ヲ明カニス、現ニ  
登録スル者、通國三分ノ一アリ、其他生烟ヲ吸フヲ戒ル  
者、亦少カラズ、總テ其人ニ傷アルヲ以テナリ、鴉片ニ至  
テハ、藥料トナスノ外、全國全ク吸食スル人ナシ、一ハ養  
老ノ會トス、老テ子ナキ者、及ビ寒苦依ル所ナキ者アレ  
ハ、男婦ヲ論セズ、此會ヲ立テ、之レヲ養フ、一ハ撫孤ノ會  
トス、其之ヲ撫スルノ法ハ、公費、理スル所ノ育嬰院ト同  
シ、此外替者輩者跛者啞者、各邦各邑專院アリテ之ヲ養  
フト雖モ、民中亦各會ヲ立テ、之ヲ助ク、更ニ恤瘋ノ會ア

リ、專ラ癩ヲ病ム人ヲ收養シ、給スルニ衣食ヲ以テス、又  
化罪ノ會アリ、凡ソ監中ノ犯人、居處飲食、潔キ者アルト  
鮮シ、會ヲ立テ之ガ屋ヲ建テ、各一房ニ居ラシメ、給スル  
ニ衣食ヲ以テシ、課スルニ工作ヲ以テス、時々善言ヲ以  
テ之ヲ諭ス、徃徃出ル者、皆感メ善人トナルト云フ、又防  
惡ノ會アリ、凡ソ游手非為ノ者アレバ、會ヲ立テ之ヲ養  
ヒ、安居シテ其惡念ヲ消セシム、別ニ勸和ノ會アリ、專ラ  
紛ヲ解キ、怨ヲ釋クノ事ヲ司ル、凡ソ別國ノ戰爭アル者  
之ガ為、ニ調停シテ其争ヲ息ム、若レ鬪争スル者アルモ、  
亦然リ、此外又恤貧ノ會アリ、貧人、農作工業ノ餘資アリ、  
會社ニ積ント願ヘバ、會中其銀ヲ存シ、月ヲ按メ厚利ヲ

給シ、貧人ヲメ業ヲ失フモ、仰望スル所アラシム、更ニ防  
 後ノ會アリ、人在生ノ時、自ラ二十年、或ハ三十年ヲ願定  
 シ、カヲ量リテ毎年能ク若干ノ銀ヲ會ニ入レバ、會社其  
 銀ヲ照收シ、其人ノ死ヲ俟テ、亦年ヲ按シテ其子ニ給付  
 シ、貧乏ノ患ヲ免レシム、其他貨船住屋ノ如キ、亦多ク銀  
 ヲ入レ、後ヲ防ク者アリ、倘シ船ハ水ニ沉ミ、或ハ屋ハ火  
 ニ遭フ等ノ事アレバ、會社之ガ為ニ、舟ヲ造リ屋ヲ建テ、  
 之ヲ補還ス、是ノ如キ諸會社アリ、故ニ聯邦甚ダ貧キ者  
 ナシ

國內ノ土産、在ラザル所ナシ、押利掩尼、落機兩山、産スル  
 所、金銀銅鐵鉛錫ノ富アリ、及ビ玉石ノ屬ハ陽起寶石、硫

磺粉、水晶、墨晶、水銀、火石、花缸青、白鹽、石膏、粉石、滑石、雲石、  
 紅泥、青赤、白石、等又砂土ノ泥アリ、磁ト玻璃ヲ造作ス可  
 シ、他、煤炭ノ如キ、各處ニ土産ス、多ク且ツ良ナリ、國中ノ  
 居民採テ薪ニ代フ、之ヲ取テ禁ゼス、之ヲ用テ竭キズ、既  
 ニ伐木ノ勞ナシ、又普カラザルノ慮リナシ、之ニ兼ルニ  
 茂林ノ木、横逆ニ摧殘セラレズ、皆以テ其有用ノ材ヲ成  
 ス、之レ國中木器多キ所以ナリ、民間日需ノ鹽、盡ス能ハ  
 ズ、國中三面皆海、又鹹湖鹹泉アルニ縁ル、或ハ曬シ、或ハ  
 煮テ、皆用ヲ資ルニ足ル、穀實ハ稻、大小麥、豆、芝蔴等、暨ビ  
 各菜蔬、人參ノ若キ皆備ル、果實ハ桃、李、梅、梨、橘、柚、榴、柿、栗、  
 芋、瓜、菱、藕、櫻桃、核桃、葡萄、甘藷、林檎、蘋果等ノ若キ、花草百

藥種種缺ケズ、樹木ノ類數ヲ以テ計リ難シ、其大材ヲ成  
 テ大用ニ堪ル者アリ、若クハ屋ヲ架シ、船ヲ造リ、或ハ棟  
 梁、或ハ椀柱、則チ松、杉、槐、栢、榆、桐、楓、椽等アリ、桑、麻、楊柳、椿、  
 檀、茶葉等類ニ至テハ、論ズル無ル可シ、飛禽ハ鷄、鴨、鵝、雁、  
 鶴、鶴、雉、鶻、鸚鵡、鷓鴣、鷗、鷺、鷹、燕、鴉、啄木、翡翠、鴛鴦等アリ、  
 走獸ハ牛、馬、驢、騾、猪、羊、猫、狗、豺、狼、虎、豹、狐、兔、猿、猴、熊、鼠、獺、貂、  
 麝子、鹿、麝等アリ、鱗介ニ龜、蛇、魚、鼈、龜、鼉、螺、蛤、蝦、蟹等アリ、  
 昆蟲ハ蟬、蝶、蜂、蛾、蠅、蚊、蚋、蛙、蟻、蝗、蠶、蜻、蜓、螳、螂、蝙蝠、蟋蟀、  
 蚯蚓、蜘蛛、蝸牛、蜈蚣等アリ、其他瑣微ノ物、能ク枚舉スル  
 莫シ、要スルニ皆此三大類ノ外ニ出テズ、新開ノ各邦部  
 ニ至テハ、其産スル所尚ホ未ク知ラザルモノアリ、茲ニ

載セズ、

此國金ヲ産スルノ區、人ノ採取スルニ任シテ禁ゼズ、其  
 俗、穀ヲ重スルヲ、黄金ヨリ甚シ、故ニ農事ヲ務ル者上ニ  
 正副統領ヨリ、閭閻衆庶ニ及テ、未ダ心ヲ稼穡ニ留メ、力  
 ヲ場圃ニ肆ニセザル者アラズ、試ニ其人數ヲ計レバ、通  
 國四分ノ三ニ及ブベシ、凡ソ土ニ生スル諸務、概シテ之  
 ヲ農ト曰フ、農ノ外、技藝ヲ以テ生活スル者、之ヲ工ト曰  
 フ、事半功倍ノ法ヲ悟リ得テ、多クハ人勞ヲ需メズ、他力  
 ヲ以テ之ニ代ヘ、風力、水力、火力ヲ用ヒテ、之ニ代フ、田家  
 ノ如キ、其力ヲ用テ耕獲シ、織婦ハ其力ヲ用テ、布ヲ成シ、  
 器ヲ鑄、木ヲ鋸レ、玻璃ヲ製スル等、用ヒテ勞ニ代ザルナ



千五百八人アリ、此他諸部ノ民、總計四十万五千三百四十五人アリ、合シテ三十一万六千四百一十九百七十七人ノ數アリ、之ヲ千八百六十年ノ計表トス、

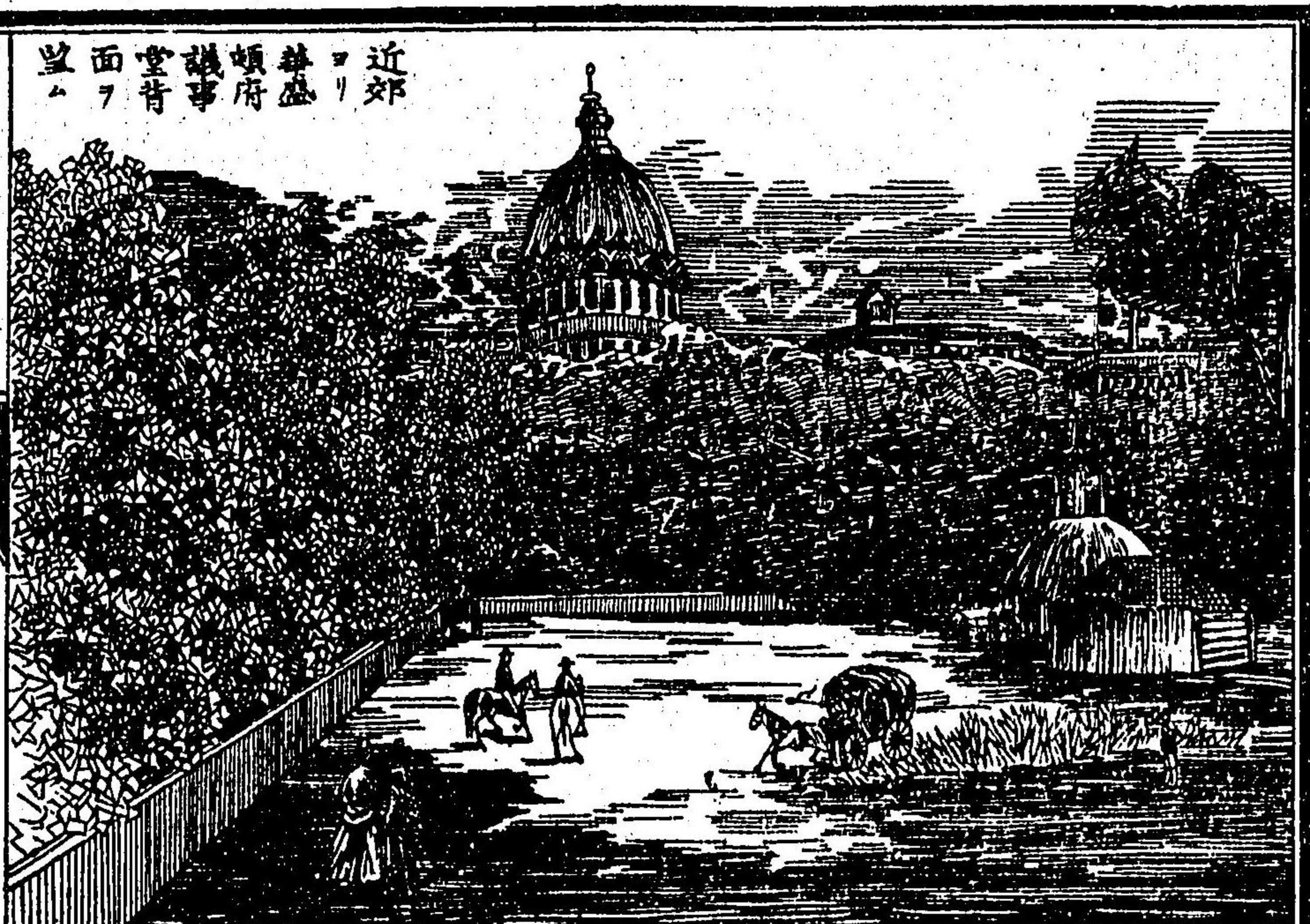
科倫布亞部

科倫布亞部ハ、北緯三十八度五十三分、東經百四十三度十二分ノ地ニアリ、地形婆多麥河ニ瀕シ、高丘アリ、沼澤アリテ、平坦ナラズ、高丘ハ凡テ眺望清淑ニシテ、風景佳ナルノ地多シ、此部ハ、聯邦京城ノ在ル所ニシテ、他ノ邦部ニ屬セズ、別置ノ一區タリ、モト瑪邦ノ一部ナリシガ、千七百九十年、此國自立ノ政度漸ク立ツニ及ビ、紳董議シテ國都ヲ建ントス、其地ヲ撰ムニ當リ、瑪邦費邦俱ニ婆多麥河ノ上流、分レテ燕尾ヲ為スノ所ニ就テ、各一區

ヲ割キ、國會ニ納ル、國會此地ヲ以テ鼎ヲ定メ、名ケテ科倫布亞部ト曰フ、義ヲ開國者ノ名ニ取レリ、此地、表面約ソ十七方里アリ、分ツテ三邑トス、一ヲ卓爾治登ト曰ヒ、一ヲ華盛頓ト曰ヒ、共ニ瑪邦納ル、所ノ部ニ屬ス、一ヲ亞力山大ト曰フ、費邦納ル、所ノ部ニ屬ス、其後千八百四十六年ニ至リ、亞力山大ヲ費邦ニ交回セシヲ以テ、現今ハ僅カニ十方里ノ地ニ減却シ、婆多麥河ヲ限リ、只瑪邦納ル、所ノ部ノミヲ、國都ノ地トス、近年ハ聯邦ヲ分部ト為スルハ、此部ヲ以テ、○部内ノ河流、婆多麥ノ外、東支ト稱スル支流一帯アリ、二流左右ヨリ流レテ、府外ニ至リテ合流ス、其他「ロク」ト云ヘル溝河アリ、華盛頓府ト

卓爾治登ノ經界ヲ為ス、

府下ノ治蹟、聯邦政府ニ直隸スレ、此地地方ヨリ、一人ノ  
議員ヲ出ス、トナク、又大統領撰舉ノ投票ニ關係スル、  
モナシ、部中只華盛頓部一郡アルノミ、人口十三萬一千  
アリ、千八百七十年ノ戶籍大概京城ト、卓爾治登ノ兩府  
中ニ包含セリ、○京城華盛頓府ハ、婆多麥河ト、東支ノ下  
流合スル所ニ挾マリ、費勒特費府ヲ距ル、凡ソ五十六  
里、紐約港ヨリ凡ソ九十四里、波士頓府ヨリ凡ソ百九十  
里、桑法蘭西士哥ヨリ、凡ソ八百三十里ノ地ニアリ、府中  
街衢ノ經營ハ、議事院ヲ中心トナシ、之ト平行シ、東北ニ  
逸遷ス、南北ノ橫衢、直角ニ之ヲ橫ギル、恰モ碁局ノ如ク



近郊  
華盛頓府  
議事院  
堂  
面  
望

然リ、其間大統領ノ宮室ヲ  
始メ、百課ノ官署院局、各處  
ニ散在ス、府内ノ街衢、總テ  
整潔ニシテ幅廣ク、長程線  
直ニシテ、往來四條ニ別カ  
レ、車馬行人、隨テ混雜ヲ為  
サズ、盡ク左右ニ綠樹ヲ並  
植シ、地面皆煉石、或ハ花剛  
石ヲ以テ之ヲ疊ミ、市街ノ  
觀望、都テ新清華麗ナル、  
他邦ニ其比ヲ見ズ、就中中

心議事堂ノ結構、巍然トシテ獨立セリ、府中ノ用水多クハ婆多麥ノ瀧ヨリ、十二ノ水筒ヲ隧道中ニ埋メ、其水ヲ引キ、毎戸ニ枝分シ、各街居人ノ日用ニ供ス、美麗ナル橋梁六箇ヲ架シ、往來ヲ通ズ、就中カビンジョシ橋ノ如キ、白質ノ花崗石ヲ以テ造築シ、橋身二百二十尺ノ長短距離アルモノ、タゞ一弧形ヲ以テ河上ニ跨レリ、世界第一ノ大弧形橋ト稱ス、著名ノ司天臺アリ、大統領邸宅、南西婆多麥河岸ノ高丘ニ立テリ、北緯三十八度五十三分三十九秒、英國綠威ヨリ西經七十七度二分四十八秒ニ位ス、臺上ニ備フル所ノ屈打鏡大サ直徑十四尺アリ、此他彗星觀察ノ為メ、較少ナルモノ數箇ヲ備フ、又毎日正午

ニ方リ、臺上ノ旗柱ヨリ、一ノ黒球ヲ落シテ、市民ニ報ズ、市民之ヲ望見シテ、時辰儀ヲ正スト云フ、府内ノ人口凡ソ六万アリ、○華盛頓府ノ南六里餘、婆多麥河ノ西岸、瞞弟飛嫩ト曰ヘル地アリ、國父華君ノ住居セシ所ニシテ、旧宅及ビ墳墓アリ、現ニ今、國人其遺愛ヲ思フ、啻ニ甘棠ノ召公ニ於ルガ如キ耳ナラズ、其日久クメ荒廢セン、トヲ恐レ、國中ノ婦女、各己レガ銀ヲ出シ、其地ヲ買ヒ、時修理シテ、前賢ノ遺跡ヲ傳ヘ、後人懷古ノ地タラシム、夫レ華君ハ至人ナリ、既ニ三尺劍ヲ提シ、疆ヲ開ク、一萬里、王侯ノ號ヲ設ケズ、子孫ニ傳ヘズ、公器之ヲ公論ニ付シ、創シテ推舉ノ法ヲ為シ、古今未ダ有ラザルノ一局ヲ

啓ク、今其畫像ヲ仰ゲバ、氣貌雄毅絶倫ナルヲ覺ユ、泰西古今ノ人物、誰カ華君ヲ以テ稱首トセザラン、其古宅ニ詣スルモノ、外人猶仰慕ニ堪ヘズ、況ヤ親ク其恩惠ヲ受ル所ノ國人オヤ、卓爾治頓ノ上、五里餘ニ、婆多麥ノ大瀑布アリ、凡、五十尺ヲ瀉下ス、最モ壯觀タリ、同府ヲ距ル一里餘、リッテル瀑布アリ、噴雪夏猶ホ寒シ、○卓爾治登府ハ、華盛頓府ノ西北ニ英里、婆多麥河ノ左岸ナル高丘ノ上ニ在リ、華盛頓ノ全府及ビ婆多麥ノ河流等ヲ見下シ、眺望極テ佳ナル地ナリ、且ツ高丘ニ建テルヲ以テ、空氣極テ健康ニ適セリ、故ニ此府開設以來、年猶久シカラズト雖モ、居館植物幽趣ヲ具シ、自ラ上古ノ風致アリ、魯西

亞國及歐洲各國ノ公使館ハ、多ク此府ニ在リ、全府河身ヲ控クヲ以テ、貿易ノ便利、頗ル善シ、人口凡ソ九千アリ、

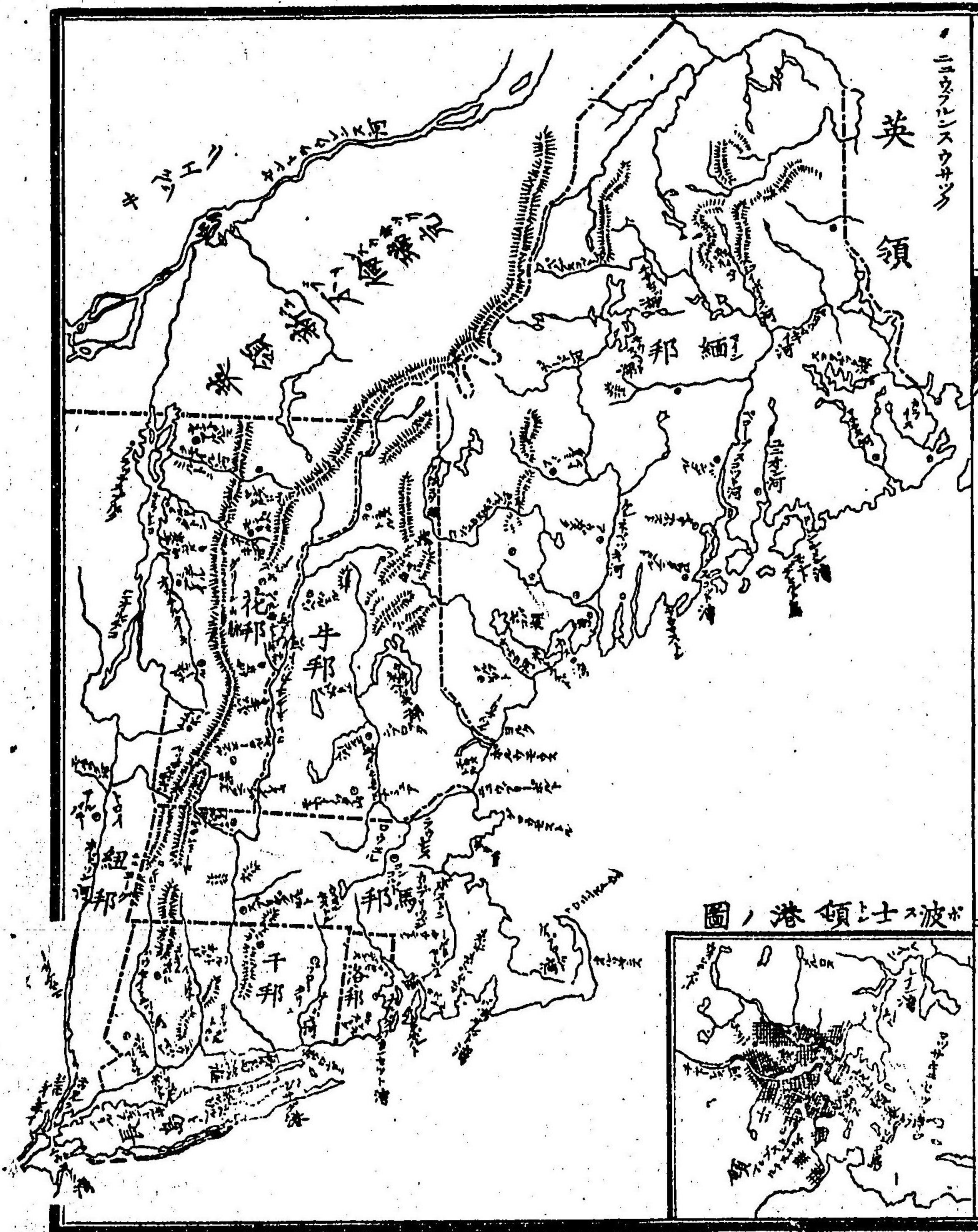
### 緬邦

緬邦、以下六邦ヲ東土ト曰ヒ、又新英倫ト名ク、聯邦ノ東北隅ニ連レリ、此地、北緯四十二度五十七分ヨリ、四十七度三十一分ニ至リ、東經百四十九度九分ヨリ、百五十三度二十三分ニ盡ク、表面六千二百一十方里アリ、北及ヒ西北ハ、英屬加拿多ニ界シ、東北及東ハ英屬紐普倫或ニ接シ、東南ト南ハ、洋海ニ抵リ、西及ヒ西南ハ、牛邦ニ界ス、域内分ツテ十三郡トス、人口六十二万七千餘アリ、地勢平原ノ地、斷續相間リ、山峯錯落シテ、各相連ナラス、



ニウリスウヤン

英領



波士頓港ノ圖

北方尤モ高山多シ、其最大ナル者、加<sup>カ</sup>大<sup>ダイ</sup>田<sup>テン</sup>ト名ク、約スルニ高サ五百三十八丈アリ、邦内河湖多キヲ以テ水陸表面ヲ概算スレバ、水地ハ陸土十分ノ一アリ、北方河流多シ、悉ク東流シテ、英領<sup>キヤン</sup>桑<sup>サウ</sup>占<sup>セン</sup>河ニ會ス、邦中大河二條アリ、其一ハ<sup>ベ</sup>必<sup>ヒ</sup>諾<sup>ダク</sup>ト<sup>ス</sup>格<sup>カク</sup>ト云フ、邦ノ東ニアリ、上流ニ湖レバ、兩岐シテ東西ニ分ル、乃チ<sup>シ</sup>イ<sup>イ</sup>ボ<sup>ボ</sup>イ<sup>イ</sup>ス河及ビ<sup>マ</sup>タ<sup>タ</sup>ワ河是ナリ、其二ハ<sup>キ</sup>基<sup>キ</sup>泥<sup>ニ</sup>伯<sup>ハク</sup>ト云フ、邦ノ西ニアリ、其他<sup>マ</sup>チ<sup>チ</sup>アス<sup>ス</sup>ニ<sup>ニ</sup>ヲ<sup>ヲ</sup>シ<sup>シ</sup>ア<sup>ア</sup>ンド<sup>ド</sup>ロ<sup>ロ</sup>ス<sup>ス</sup>コ<sup>コ</sup>ギ<sup>ギ</sup>シ<sup>シ</sup>サ<sup>サ</sup>曰<sup>イハレ</sup>等ノ諸河アリ、皆南流シテ海ニ入ル、又湖沼多シ、約スルニ數百ニ下ラズ、皆諸河ノ源委トナル、其大ナル者ハ、長サ十六里餘、寬サ五里アリ、モウ<sup>モウ</sup>ス<sup>ス</sup>ハ<sup>ハ</sup>ツ<sup>ツ</sup>ド<sup>ド</sup>チ<sup>チ</sup>ソ<sup>ソ</sup>ン<sup>ン</sup>ユ<sup>ユ</sup>ツ<sup>ツ</sup>ク<sup>ク</sup>ス<sup>ス</sup>コ<sup>コ</sup>ウ<sup>ウ</sup>デ<sup>デ</sup>ツ<sup>ツ</sup>ク<sup>ク</sup>及<sup>及</sup>セ

巴ゴ等ヲ大ナリトス、邦南近海ノ地、平原アリ、皆沃壤ニ  
メ田極テ膏腴ナリ、海灣甚ク多ク、附近ノ群島亦數百箇  
アリ、嶋ノ大小等シカラズ、邦ノ北部高山多キヲ以テ、氣  
候甚ク冷、此地材木ヲ出ス、夥シ、杉、椽ノ如キハ、屋ヲ架  
シ、船ヲ造ルノ巨料ナリ、故ニ此地ノ造船、他邦ニ甲タリ、  
海濱諸山ハ、玉及ビ鐵ヲ産ス、又石灰ト石料ヲ出ス、用テ  
填街壁基ト為ス、甚ク堅美、又牛馬羊ヲ出ス、故ニ牛羊油  
極テ多シ、五穀百果、及ビ蠶桑<sup>ササ</sup>芋<sup>イモ</sup>麻<sup>アサ</sup>備ラザルナシ、邦中楓  
樹雜生ス、春其汁ヲ取り、熬シテ糖ト成ス、又密ヲ産ス、養  
蜂多キニ因ル、造酒モ亦尠ナカラズ、就中邦人ノ技藝、造  
船ヲ最トス、毎年三五百隻ヲ成ス、然レハ貿易ヲ習フ者

多カラズ、皆己ノ船ヲ以テ、客貨ヲ載スルヲ業トス、又捕  
魚スル者多シ、多クハ島人ニ係ル、  
邦中ノ奇勝、モントデセルト、島ノ如キハ、千七百年代、佛  
人ノ開ク所、後チ敵ノ為ニ襲撃セラレ、島中一旦子遺ナ  
キニ至ル、後アラハムソール<sup>ル</sup>氏再ビ茲ニ植民スト云  
ス、風景純勝ノ島地ナリ、特ニ海岸ナルオバン<sup>ン</sup>ス<sup>ス</sup>嶋<sup>ト</sup>島<sup>ノ</sup>  
如キハ、狂濤奔注シテ、怪石ヲ搖撼シ、暗礁隱見シテ、浪華  
ト俱ニ碎ク、汀上別ニ一奇崑アリ、天然ノ隧洞ヲ為ス、穴  
中ヨリ洞觀スルキハ、近崖遙峯、白浪蒼波ノ間ニ浮沉ス、  
絶奇ト云フベシ、又東イーデン<sup>ン</sup>邑ノ海上二里許、純白ノ  
奇巖二柱、波上ニ突起セリ、適宜ノ距離ニアリテ、之ヲ望

ノハ、船櫓ニ異ナラズ、名ケテ櫓頭巖ト云フ、傳ヘ言フ、千八百十二年ノ役、英國ノ船艦之ヲ望ミ、以テ米國軍艦ト為シ、砲ヲ發シテ之ヲ攻撃セリト、其真ニ逼ルモ亦想知スベシ、其他島嶼ノ景致アルモノ頗ル多ク、特ニフレンドンチメン灣内ナル「ホルクヒン」嶋ノ如キハ、平遠清趣ニ富メリトス、

首府ヲ奥額士大ト名ク、基泥伯河ノ西畔ニアリ、河東聯邦ノ武器庫アリ、府中製作場多シ、綿絲ノ製場ヲ盛大ナリトス、最モ宏壯ナル白色花崗石ノ政事堂ハ、巍然トシテ、府ノ南端ニ峙チ、前ニ綠樹蒼鬱タル苑圃ヲ望ム、此府ヨリ「バンゴル」ノ人口一萬八千二百八十九アリ、以下都府ノ人口皆千八百七十年ノ計表ニ據ルト



脚底西角島ノ  
嶮岩

知ルニ鐵道ヲ通ズ、奥額士大以西ハ、波の蘭府ノ人口三十四百及ビ「ビッヂホルド」サロ等ノ地、瀛車相往來シ、波の蘭府ノ北、數里ニシテ車路兩岐シ、其西北ニ向フモノハ、牛邦及ビ花邦ヲ經テ、加拿他ニ至ル、波の蘭府ハ、加斯甲灣ノ西畔ニアリ、地勢巨口ヲ開キ、長舌ヲ吐キ出ス如シ、造船場多クシテ賀

易頗ル盛ニナリ、此邦ノ大埔頭ト云フベシ、バンゴル府  
ハ、泌諾トス格河畔ニアリ、巨材ノ市場ニシテ、貿易頗ル  
盛ニナリ、年々輸出ノ木材、計ルニ二十億萬尺ニ及ブ、  
ス及ビロクラントハ、造船術ニエナル者多キヲ以テ、最  
モ著名ナリ、トーマストン、ハ石灰、大理石、花崗石ヲ出ス  
ヲ以テ著ハル、カライスベリマスト皆小都會タリ、  
リトニ、聯邦海軍操練所アリ、  
聯邦各邦、政体甚ダ異同ナシ、各邦皆專政アリ、皆民治ヲ  
主トス、此邦政ヲ舉テ其餘ヲ畧ス、邦ニ邦政アリ、郡ニ郡  
政アリ、邑ニ邑政アリ、邑ニ大小アレバ、政亦同ジカラズ、  
邑ノ大ナルモノ、事劇ニ人繁シ、其政、國及ヒ邦ト相類ス、

其小ナル者、各色皆會所アリ、會期ニ臨メバ、委員ヲ出シ  
テ集議ス、年中會長ヲ公選シテ會主トシ、別ニ繕寫人ヲ  
擇ビ、議スル所ノ事ヲ書シ、然ル後、三四人ヲ公舉ス、選士  
ト名ク、<sup>ナリ</sup>邑官<sup>ナリ</sup>邑中ノ諸政ヲ董シ、別ニ地保數人ヲ用ユ、皆  
一年ニ滿レバ、代者ヲ選ズ、邑官既ニ定リ、行フベキ事ア  
レバ、出シテ民ニ示シ、民會議シテ行止ヲ定ム、又邑中ノ  
學校ハ、毎年監學者數員ヲ選ビ、學中ノ諸政ヲ任ジ、道路  
ノ事ハ、監道者ヲ選ビ、之ニ任ズ、邑ニ貧苦ノ民アレバ、監  
乏者ヲ選ビ、之ヲ濟ス、諸務ノ費、邑政ヨリ給スベキハ、主  
任ノ者アリ、其田産家業ヲ按シテ、之ヲ科シ、毎年戸毎ニ  
銀若干ヲ納メシム、此ヲ公務ノ費トシ、是ヲ邑政ト曰ス、

邑ノ上郡政アリ郡政ハ民間審判ノ事ヲ專理ス初メ十  
 三邦同盟ノ時各地郡邑アリ既ニ邦ヲ立ルニ迄始テ  
 邑アリ邑ナキアリ邑ナキ地ハ邑政郡政ヨリ代理ス其  
 制郡治ノ地ニ審院ヲ建テ監獄ヲ立テ問官ヲ選ビ民訟  
 ヲ聽久其一切政務ハ皆例ニ循フ邑ト相類ス邦政ノ  
 若キハ自立シテ邦ヲ為ス時政體ヲ預定スル國政ト  
 同シ邦中正副二統領アリ皆一邦ノ民ヨリ選立ス定例  
 アリ一年ヲ滿任トス之ヲ補理スルモノ是ヲ議士院ト  
 ス之ニ次モノ元老紳董ノ兩院アリ皆邦會ノ立法ヲ主  
 トル其他行法ノ職統領議士ヲ除ク外審院アリ審院  
 ノ委員ハ統領ヨリ選派シ然ル後議士院ニ謀ル議員可



ポルク  
ピン島

トスレハ之ニ任ス其審員  
 クル者若シ辨理妥協ナレ  
 バ終身承任スルヲ許ス年  
 限ニ拘ハラズ審員凡ソ三  
 等アリ一ヲ上院トス邦中  
 凡ソ人命及ビ重案アレハ  
 此院之ヲ審判ス次ヲ中院  
 トス各郡ノ政ヲ分理ス若  
 シ民間ニ財貨結訟及ビ一  
 切争鬭ノ事アレバ此院之  
 ヲ審判ス次ハ下院トス每

郡各一人ニ專司シ、郡民ノ債負、及ヒ遺業ヲ承受シ、家産ヲ分執スル等ノ事ヲ理ス、

此邦、二百七十二年以前、歐人始テ基泥伯河畔ニ、一郷ヲ開テヨリ、人烟漸ク繁庶セリ、後チ馬邦ノ玳理某人ニ併セラレ、五十五年前ニ迄テ、緬人國會ニ請ヒ、自立シテ邦ト為ル、

牛含布什爾邦

牛含布什爾邦、國初同盟ノ一邦トス、北緯四十二度四十分ヨリ、四十五度十二分ニ至リ、東經百四十七度四十七分ヨリ、百四十九度三十五分ニ盡ク、表面千五百五十四方里アリ、北加拿他ニ鄰リ、東緬邦ニ界シ、東南海ニ抵リ



白山中華  
盛頓嶺

南ハ馬邦、西ハ花邦ニ鄰リ、干檀底格河ヲ界トス、域内十郡ニ分ツ、人口三十一万八千アリ、地形山勢四出シ、峯嶺連綿シ、春夏ノ交ヒ、草木暢茂シ、青翠ノ氣、人ノ眉宇ヲ撲テ、藹如タリ、其氣健康ニ適スルヲ以テ、居人上壽ノ者多シ、往々百歳ヲ過ル者ナキニ非ズ、邦中大山アリ、白山

名ク、ゴービス及ヒグラフトシノ二郡ニ跨ル長サ五里  
寛サ三里  
 群峰ヲ云フ、密斯失比河東ニテハ、北格阿利納ノ黒山  
 ヲ除クバ、第一ノ高山ナリ、山巔ノ積雪凝結シテ解ザル  
 モノ十閱月、四面常ニ白色玲朗タリ、故ニ白山ト名ク、其  
 最高山ヲ華盛頓嶺ト云フ、轟々然タル高サ六千二百  
 八十二尺、登高一瞬スレバ、數百里ノ景、眼界ニ入り来ル、  
 亦大觀ナリ、山中奇勝ヲ探ル者絶ヘズ、其象頭峯、水晶瀑  
 タククリビノ谷イメラルト池、プロスル山ノ圓柱崑崙尤  
 モ屈指ノ奇勝タリ、其他觸目ノ山川、盡ク秀美ニシテ、往  
 復百回、仍ホ眼界ヲ新ニス、其幽壑深澗、甚ダ瑞西國ニ似  
 タルヲ以テ、聯邦瑞西ト稱ス、山中木石多ク、又鉛錫ヲ産

水晶瀑布



東南近海ノ區ハ、約ネ皆坦平ニシテ、海灣アリ、商船停  
 泊ニ便リス、亦貿易ノ大港口ナリ、邦中大湖ウキンネペ  
 ヲキ、及オッスピ湖等、約スルニ長サ九里、寛サ二里餘  
 ナルヲ最大トス、又河道數十アリ、大河ニアリ、邦中ニア  
 ルヲ眉理麥河ト云ヒ、邦西ニアルヲ干捏底格ト云フ、花

邦ト交界スル處ニアリ、邦中又多山アリ、山西ノ諸水皆流レテ干捏底格河ニ會シ、山東ノ諸水皆流レテ眉理麥河ニ會ス、氣候物産トモニ緬邦ニ畧ボ同シ、首府ヲ剛哥の<sup>人口一萬二千</sup>ト云ス、眉理麥河ノ岸上ニアリ、政事堂ノ結構極テ宏壯、街衢頗ル方正ニシテ、多ク樹木ヲ列植セリ、河水急端ナルヲ以テ、處々閘シテ水ヲ引クベシ、故ニ府内ノ製作場水車ヲ以テ蒸氣ニ換ス、緬街ノ如キ、製作場最モ多シ、<sup>人口九千</sup>ノ佳港ヨリ、緬邦ノキツテリ、府ト一橋ヲ以テ接續セリ、<sup>人口二萬三千</sup>及ヒナシ、ア府ハ眉理麥河ノ岸上ニアリ、<sup>人口五百三十六</sup>ハ、聯邦ノ最古府ニシテ、コチコ河畔

ニアリ、俱ニ有名ナル製作場アリ、其他堅印易斯的爾、<sup>リストル</sup>、<sup>クロリ</sup>、<sup>購的</sup>ハ、<sup>メルヒル</sup>、及ビ<sup>コン</sup>等皆繁昌ノ小都會トス、

邦名什爾ハ郡ノ義ナリ、英國ノ一郡ニ含ナル者アリ、千六百二十二年、新地ニ移レリ、故ニ其名ヲ撮合シテ、邦ニ名クト言ス、道路ヲ創シ、屋宇ヲ建テ、大ニ商館ヲ設ク、曾テ馬紐二邦ニ屬セシガ、開國ノ際ニ迄、始テ盟約シテ並ビ立ツ、

花滿的邦

花滿的邦<sup>ベルモン</sup>トハ、<sup>緑山</sup>ト譯スベシ、邦中ノ此地北緯四十二度四十四分ヨリ、四十五度ニ至リ、東經百四十



度四十九分ヨリ、百四十九度四十一分ニ盡ク、表面千七百八方里アリ、北加拿他ニ界シ、東ハ牛邦、南ハ馬邦ニ鄰リ、西紐邦ニ界スルニ産不璉湖ヲ以テス、域内十四郡ニ分ツ、人口三十三万一千アリ、  
 地勢牛邦ト相類ス、タゞ南北微ク異ナリ、牛邦ハ北狭ク南寛シ、花邦ハ北寛ク南狭シ、彼此相隣レリ、域内湖及ビ干控底格河近傍ノ地、坦平ナルヲ除クノ外、地形高低波瀾ノ如ク、山坡多シ、其氣候ハ頗ル健康ニ適セリ、緑山ノ面側、地味豊沃ナルヲ以テ、其山坡ハ牛馬羊ノ牧場トシ、産スル所、雜穀及ビ羊毛ノ製作品ヲ輸出第一トス、楓糖牛酪ヲ出スモ、亦頗ル多シ、

其奇勝ヲ舉ゲバ、邦内極長ナル山脈アリ、北ヨリ南ニ至リ、邦中ニ連亘シ、邦ノ東西ヲ截テ、兩地トナス、間々斷處アリ、兩地ノ往来ヲ通ズ、山勢突出シテ、杉椽ノ樹多シ、飛翠滴ルガ如ク、終年色ヲ改メズ、故ニ緑山ト名ク、其最高峯ヲマンスモルドト曰ス、直立四千三百五十尺アリ、其



緑山中  
 コルデー橋

餘コンネルシルリスブレ「キルリングト」ノ諸峯アリ、テルロル巖コルドレ「橋」ノ道ニアリ「ロウエルラ」イプ山下ノ洞、ガ「ズ」ノ巖、モスグリ「ン」ノ瀑布等、皆緑山中ノ奇觀ナリ、山脈ヲ夾ミテ諸河アリ、緑山ノ水ヲ洩テス、東流スルモノ干捏底格河ニ會シ、西流スルモノ、産不連湖ニ滙ス、湖長サ四十餘里、寛サ五里ニ出入ス、湖心ニ一嶋アリ、郡一ヲ置ク、別ニ小灘數十アリ、皆居民アリ、湖上風致多シ、遠岫空ヲ排キ、緑波畫クガ如ク、夕陽山ニアリ、漁歌互ヒニ答フ、亦水郷中ノ佳境ナリ、湖中時々瀛船及ヒ貨船アリ、停泊ス、カ「ノ」スキ「河」ノ湖ニ注グ所「ル」リングト「ン」人口一萬四千三百八十七「府」アリ、邦中屈指ノ大都ニ

メ、周圍ノ景色頗ル佳絶ナリ、府中ベルモント大學校アリ、樓上ノ眺望ニ於ケル、聯邦中他ニ比類ナシト艶稱セラル、湖上ノ清瀾、漾々トシテ眼界ヲ洗ヒ、府下ノ華屋、甍ヲ並ベテ峙ツ、緑山ノ最高峯、北東ニ聳ヘテ、震位ノ地平ニ連リ、東南カメ「ハン」ア峯ヲ仰ギ、又北方カ「ル」ローベ「ー」湖ヲ望ム、湖山ノ勝ヲ薈メテ、總テ學生ノ游觀ニ供センム、亦天公ノ賜ナリ、バ「ン」ニングト「ン」府ハ邦ノ南西部ニアリ、百年前ゼネラルスター「ト」ハ、緑山隊ヲ率キテ、英將ブル「コ」イ「ン」ノ軍属タル「ヒ」ッ「ス」人ノ一隊ヲ撃破シタルヲ以テ著ハル、其他ノ「ー」ス「ス」ル「ド」ブ「ラ」テ「ル」ボ「ロ」美「得」利「北」拉「特」蘭「諾」威「底」ベル「ロ」ス「ス」アル「聖」阿「萬」斯「及」ビ「ウ」イン

ボソル等ノ如キ、頗ル繁盛ノ府トス、首府ヲ滿紕理耳（人口  
三千二）ト曰ス、ウノースキー河ノ岸上ニアリ、貿易ノ盛  
ナルヲ以テ名アリ、

邦名モト緑山ト譯スベシ、邦中ノ高山、四時常ニ翠緑  
ナルニ因ル、此地初メ千五百七十三年、佛人加拿太ヨ  
リ轉移シ、千七百二十四年、英人馬邦ヨリ来リ開拓ス、  
十餘年ノ後、別立シテ一部トナリ、後陞セテ邦トナス、

馬洩朱些斯邦

馬洩朱些斯邦、國初同盟ノ一邦タリ、此地北緯四十一度  
十五分ヨリ四十二度五十二分ニ至リ、東經百四十六度  
四十一分ヨリ、百五十度二十一分ニ盡ク、表面千三百六

方里アリ、北牛邦花邦ニ接シ、東及ビ東南ハ海南ハ洛干  
二邦ニ界シ、西紐邦ニ鄰ル、城内分ツテ十四郡トス、人口  
百四十五万七千アリ、

地勢、小山環列スト雖モ、海濱一帯ハ、率ネ平地ニメ層巒  
疊嶂アルナシ、西境ニ近キ所、長山アリ、北ヨリ南ニ迤邐  
シテ直下ス、皆牛花二邦ヨリ来ル所、緑山脈タリ、極テ高  
キ者、凡ソ三百五丈アリ、邦中小河多シ、大ナルモノヲ干  
捏底格河ト云フ、中央ヨリ偏西ノ地ニ在リ、邦中ヲ通貫  
シ、邦ヲ分ツテ兩大部ト為ス、河西ニ丹山アリ、高サ百二  
十一丈、河東ニ合理約山アリ、高サ八十三丈、東北又眉理  
麥河アリ、諸水ヲ會通シテ海ニ入ル、沿海ノ港口甚ダ多

シ、指ヲ屈スルニ勝ヘズ、邦ニ附近スル小島、又數十アリ、極大ナルハ、島中一郡ノ地ヲ置ク、邦東ノ海灣、一邑アリ、玳瑁アワビ某ト名ク、即チ英民新地ニ遷ル基始ノ區ナリ、邦ノ東北、運河一道アリ、長サ十餘里、寬サ三丈、水ヲタゞヘル一四尺、上流眉理麥河ニ接シ、以テ波士頓ニ通ズ、故ニ凡ソ牛邦ノ土産貨物、皆源々トシテ來ルモノ、此水脈アルニ依レリ、其外別ニ運河數條アリ、長サ二里、或ハ四里ニ至ルモノ、皆縱橫相通ズ、波士頓又四通八達ノ鐵路アリ、瀛車ノ往來織ルガ如シ、國都華盛頓ニ至ル落機山以東ノ諸邦、波士頓ヨリ鐵路ノ達セザルナシ、○邦内ノ氣候、上三邦ニ較レバ、ヤ、暖カナリ、物産ホゞ同ジ、其貿易工

作ニ至テハ、此邦ヲ稱首トス、今現ニ費勒特費府ノ大博覽會場ニ於テ、聯邦中、技藝一等ノ賞ヲ得タリト云フ、首府波士頓ハ、馬洩朱些斯灣ノ西端、邦ノ東部、叟福郡ニ在リ、人口ノ多キ、聯邦中ノ第五ニ居リ、貿易ノ盛大ナル、其第二ヲ占ム、商船ノ出入、最モ夥ク、貨物ノ運輸、甚ダ盛ニシテ、港口常ニ帆檣林立ス、府中ヲ三部ニ分ツ、波士頓本部、東波士頓、南波士頓是ナリ、府内有名ナル建築ノ内、議事堂、舊議事堂ノ華君ノ像、及ビマソニックノ堂、ラムニイルノ院、本基山、又イテレンノ碑ノ如キ、皆遠客ノ屈指スル所タリ、波士頓本部ハ幅員七百エーガル、一エーガルハ千二百十九坪ノ半島ヲ領シ、魯機斯巴來ニ連接ス、又許多ノ架橋アリテ

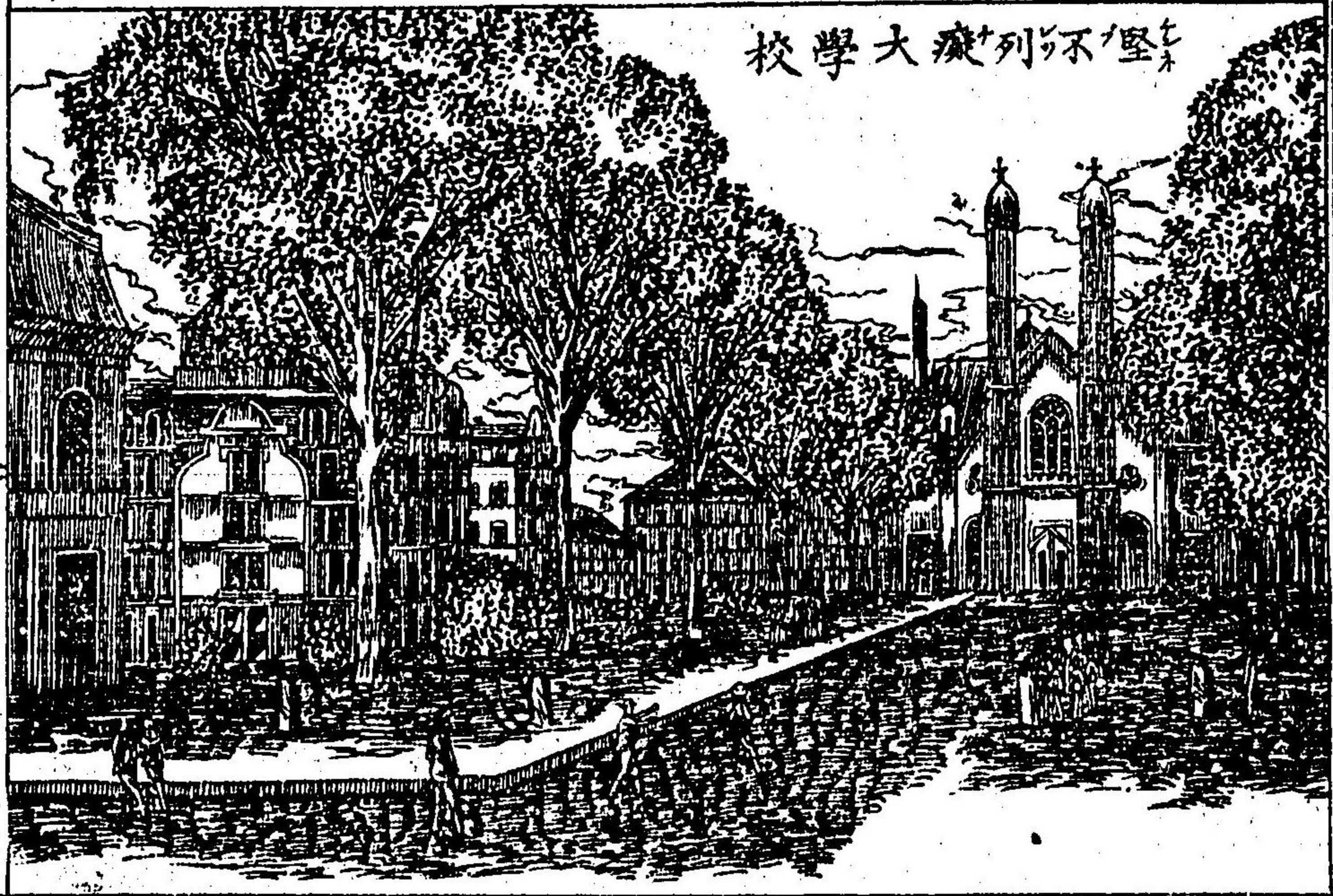
查爾士頓及南波士頓等ト相通ズ、府中「バイヨン」街ノ如キ、華屋大厦、他邦多ク其比ヲ見ズ、此部内ニ公園アリ、廣サ凡、五十エーガルノ地ヲ占ム、其地勢平坦ナラズ、或ハ斜坡アリ、或ハ險阪アリ、或ハ平地アリ、境界ニ多ク榆樹ヲ植ヘ、中心ニ池塘アリ、芳艸織ルガ如ク、綠樹翠蔭閑雅ナルト畫クガ如シ、池中機器ヲ設ケ、清冷ナル條水ヲ噴出ス、真ニ洗心佳境タリ、園ノ周圍、盡ク鍊欄ヲ以テ廻繞シ、其長サ千九百七十七ヤルドアリト云フ、園中北部ノ土坡上ヨリ、查爾士河、及近傍ノ村落ヲ眺ム、景致頗ル野趣アリ、蓋シ聯邦中、有名ナル公園ノ一タリ、園ノ西、廣サ二十五エーガルノ本草園アリ、花卉芬芳、耳目ニ滿シ、南

波士頓、同港ノ南畔ニ浴ヒ、凡、張出スルト二英里、六百エーガルノ地ヲ占ム、街衢互ニ直角ヲナセリ、府中ノ議事堂ヲ距ル、凡二英里、府ノ中部ニ有名ナル「ドルチェストル」山アリ、高サ百三十尺、改革戦ノ時、國民ノ敵ヲ波士頓ヨリ退ケタルハ、此山壁ヲ占ルニ頼ルト云フ、其頂ニ登レバ、府中灣口、及村落悉ク目下ニ集リ来ル、東波士頓モトハ「ツデルト」呼シ、島ノ西部ニ在リ、平地耕地ヲ合メ、六百六十エーガルヲ占ム、府内各種ノ製造所アリテ、悉ク盛ナリ、最モ造船所ヲ主眼トス、人口三部ヲ合シテ二十五萬五百二十六アリ、○查爾士頓府ハ、波士頓ノ北ナル半島ニ在リ、橋ヲ架レテ相接ス、府内著名ナル「本基山」ノ記戰

碑アリ、改革ノ戦、勇將宇亞蘭ガ戦死ノ處ニ立ツ、此戦ヤ、  
 我が軍火藥彈丸、既ニ盡キ、銃ヲ揮ヒ、石ヲ投シテ英軍ヲ  
 打ツ、波士頓ノ市民、喬木ヲ攀テ、屋壁ニ登リ、戦状ヲ望見  
 ス、衆寡敵セズ、我が軍遂ニ敗ル、宇亞蘭直ナニ進テ、敵陣  
 ヲ冒シテ死ス、英人相賀シテ曰ク、一宇亞蘭ヲ殺ス、千百  
 士卒ヲ殺スニ勝レリト、今此碑ニ對セバ、誰カ墜淚セザ  
 ラン、碑高サ二百二十尺、基礎ノ平方三十一尺、尖頭ノ處  
 平方十五尺アリ、中ニ螺旋階アリ、上ルベシ、尖頭ノ下、空  
 室アリ、中ニ彼戦ヒニ用ヒタル野戦砲二門ヲ藏ス、○魯  
 幾斯巴來亦波士頓ニ接ス、頗ル繁華ノ府ナリ、羅烏易及  
 勞稜索ハ、綿糸及毛織物ノ製造ヲ以テ名高シ、維西斯弗

人口四万八、邦ノ中部ニ在  
 リ、スプリングフィールドニ人口  
 六千七百八十、千担底格河畔ニ  
 在リ、共ニ内地ノ盛都タリ、  
 堅不列癡ハハルバルド校  
 ニ名高シ、紐挨士波的及  
 ローセストルハ、漁獵及製  
 造品ヲ以テ名アリ、查林ハ  
 他國ノ貿易盛ニ、勒印ハ靴  
 ノ名産アリ、此他法里哈、  
 敦頓、紐布里波爾多チユル

堅不列癡大學校



シ「波爾約諾桑非頓」ピツチススルド等ノ名府アリ、  
 此邦千六百二十年、英人須密士、既ニ費邦ヲ開キ、後又  
 新地ニ航ク、開ク可キ地ヲ覓メ、緬馬洩朱斯等ノ地ヲ  
 得タリ、此時ニ當リテ、英國ノ教法ニアリ、一ヲ羅馬加  
 特カト曰フ、舊教是ナリ、一ヲ波羅特士旦ト曰フ、新教  
 是ナリ、二教各統派ヲ分チ、分爭年アリ、既ニメ舊教盛  
 ニ行レ、新教ヲ奉スル者制ヲ舊教人ニ受ルヲ屑シト  
 セス、一千六百二十年、其徒家眷ヲ携ヘ、新地ニ航シ、布  
 的遜河上ノ地開ク可シト聞キ、流ニ從テ下リ、暴風ニ  
 漂サレ、葛布剛突ニ至ル、此地馬邦ニ屬ス、岸ニ上リ、良  
 地ヲ探ルニ、地氣沍寒ニシテ、積雪銀ノ如シ、墳塚累累

相接スルヲ見ル、小舟ヨリ下レバ、寒氣益々烈シク、衣  
 凍リテ鐵ノ如シ、土人或ハ弓矢ヲ挾ミ來リ拒ク、矢下  
 ルヲ雨ノ如シ、英人砲ヲ發ス、轟然雷ノ如シ、土人大ニ  
 驚キ奔潰ス、乃チ一埠ヲ覓メ得タリ、土性初メ達スル  
 所ノ土ニ比スレバ、稍々肥沃ニシテ、耕種ス可シ、衆大  
 ニ悦ビ、其埠ヲ名ケテ玳理某ト曰フ、其風雪ヲ冒シ、寒  
 疾ヲ得ルヲ以テ、死スル者相繼久、強壯ナル者林木ヲ  
 伐リ、屋宇ヲ建テ、僅カニ風雨ヲ蔽フ、翌春暖氣ノ候ニ  
 至リ、病者始テ愈ユ、晨夕毎ニ遙カニ炊烟ノ起ルヲ見  
 ル、始テ近傍ニ土蕃ノ聚落アルヲ知り、往テ之ヲ探シ  
 トス、土人佐無於世津登來リ見テ曰ク、此地モト土人

據ル所保聚繁育シテ、一大部落タリ、二年前疫疾流行  
 シ、死亡ホゞ盡キ、遂ニ土田荒蕪ヲ致ス、今貴國、此地ヲ  
 墾ス、大ニ喜ハベシト、佐無サムオセトホゞ英語ヲ解ス、衆恠ンテ  
 之ヲ問フ、佐無サムオセト曰ク、前年英人航シテ此ニ至ル者アリ、  
 就テ其語ヲ學フ、是ヨリ先キ、佛人モ亦曾テ航シテ、此  
 土ニ來ル、土人之ヲ殺シテ、其船隻物貨ヲ奪ヒ、野外ニ  
 埋葬スト、始メテ知ル、向キノ墳塚累累タル者ハ是ナ  
 ルヲ、乃チ厚ク佐無サムオセトヲ遇シテ遣リ歸ス、首長馬マツサレユセツ洩未些  
 斯來リ謝ス、英人禮遇ヲ加ヘ、贈ルニ飲食雜具數十品  
 ヲ以テス、亦些斯ササセラスヲ訪フテ之ニ報ヒ、務テ和好ヲ結ズ  
 會々些斯ササセラス病ニ卧ス、土人固ヨリ醫藥ヲ知ラズ、病者ア

レハ歌舞符咒シ、神ニ祈テ被ヒス、英人之ニ教ヘ、齋ス  
 所ノ藥ヲ投ス、一服ニシテ愈ニ、些斯ササセラス大ニ之ヲ徳トシ、  
 情交日ニ厚シ、而メ土人悦バズ、英人ニ一百箭ヲ贈ル、  
 蓋シ土人爭端ヲ啓ク、必ズ先ヅ贈ルニ此箭ヲ以テス、  
 英人モ亦彈藥ヲ以テ之ニ報ニ、柵ヲ樹テ壘ヲ築キ、預  
 メ兵備ヲ為ス、嚴トメ侵ス可カラズ、土人大ニ畏レ、來  
 リ犯サス、英人糧饌ニ乏シ、土人糶ヲ閉ヅ、英人魚ヲ捕  
 ヘ、糧ニ充ントス、土人等敢テ舟網ヲ給セズ、英人明日  
 ノ食ヲ具ル能ハズシテ、寢ニ就ク者アリ、會々英人來  
 リ、カラ戮セ、墾開スル者アリ、之ヲ待ツニ乾魚白水ヲ  
 以テスル耳、人人發憤シテ草萊ヲ開キ、專ラ農務ヲ講



據ル所保聚繁育シテ、一大部落タリ、二年前疫疾流行  
 シ、死亡ホゞ盡キ、遂ニ土田荒蕪ヲ致ス、今貴國、此地ヲ  
 墾ス、大ニ喜ハベシト、佐無<sup>サモ</sup>ホゞ英語ヲ解ス、衆恠ンテ  
 之ヲ問フ、佐無<sup>サモ</sup>曰ク、前年英人航シテ此ニ至ル者アリ、  
 就テ其語ヲ學ス、是ヨリ先キ佛人モ亦曾テ航シテ、此  
 土ニ來ル、土人之ヲ殺シテ、其船隻物貨ヲ奪ヒ、野外ニ  
 埋葬スト、始メテ知ル、向キノ墳塚累累タル者ハ是ナ  
 ルヲ、乃チ厚ク佐無<sup>サモ</sup>ヲ遇シテ遣リ歸ス、首長<sup>フツサレユセツ</sup>馬洩<sup>マシユ</sup>來<sup>キ</sup>此  
 斯來リ謝ス、英人禮遇ヲ加ヘ、贈ルニ飲食雜具數十品  
 ヲ以テス、亦<sup>オモ</sup>些斯<sup>シカ</sup>ヲ訪<sup>ウ</sup>テ之ニ報ヒ、務テ和好ヲ結バ  
 會々<sup>オモオモ</sup>些斯<sup>シカ</sup>病ニ卧ス、土人固ヨリ醫藥ヲ知ラズ、病者ア

レハ歌舞符咒シ、神ニ祈テ被ヒス、英人之ニ教ヘ齋ス  
 所ノ藥ヲ投ス、一服ニシテ愈ニ、些斯<sup>シカ</sup>大ニ之ヲ徳トシ、  
 情交日ニ厚シ、而メ土人悦バズ、英人ニ一百箭ヲ贈ル、  
 蓋シ土人爭端ヲ啓ク、必ズ先ツ贈ルニ此箭ヲ以テス、  
 英人モ亦彈藥ヲ以テ之ニ報ニ、柵ヲ樹テ壘ヲ築キ、預  
 メ兵備ヲ為ス、嚴トメ侵ス可カラズ、土人大ニ畏ヒ、來  
 リ犯サス、英人糧饌ニ乏シ、土人糶ヲ閉ヅ、英人魚ヲ捕  
 ヘ、糧ニ充ントス、土人等敢テ舟網ヲ給セズ、英人明日  
 ノ食ヲ具ル能ハズシテ、寢ニ就ク者アリ、會々英人來  
 リ、カヲ戮セ、墾開スル者アリ、之ヲ待ツニ乾魚白水ヲ  
 以テスル耳、人人發憤シテ草萊ヲ開キ、專ラ農務ヲ講

三四年ヲ經テ、五穀大ヒニ稔ス、英人來リ遷ル者日ニ衆シ、一千六百三十年ニ至リテ、人口三百アリ、蔚トシテ邑里ヲ作ス、是ヨリ玳理某日ニ愈々繁盛ス、是年英人新教ヲ奉ズル者、共ニ玳理某ノ北方ヲ開拓シ、堅不列癡波士頓等ノ地ニ移ルヲ謀ル、此地ミナ馬邦ニ屬ス、糧貯窘乏、飢寒交々至レ、其志シ少クモ撓マズ、益々開拓ヲ務ム、數年ノ後、田土墾闢シ、物貨滙聚シ、水車ヲ作り、河上ニ安ス、麵麥ヲ礱シ、絨毡ヲ織ル、凡百ノ作業ミナ水車ヲ以テ、人力ニ代ヘ、其得ル所ヲ以テ諸邦ト貿易ス、商旅輻湊スルヲ、水ノ壑ニ赴ク如シ、波士頓特ニ馬邦ノ首邑タルノミナラズ、實ニ英屬部中

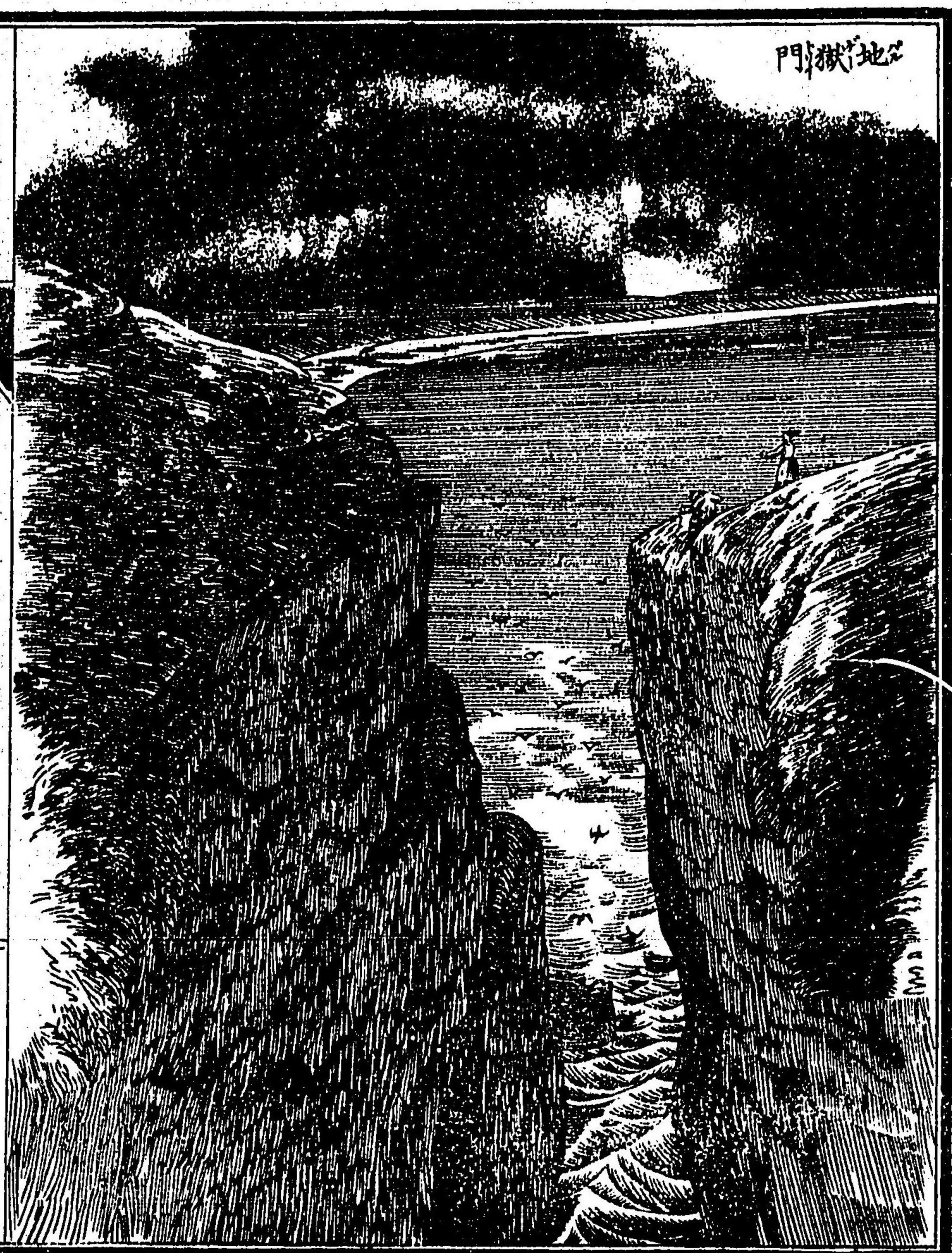
ニ在リテ、一大都會タリ、邦名ハ土酋ノ名ニ基ク、後久シク英轄ニ歸シ、其苛政ニ困ミ、獨立ヲ謀ル、此邦爭端ヲ啓クト云フ、

### 洛哀倫邦

洛哀倫邦、國初同盟ノ一邦トス、聯邦ノ最小邦ナリ、北緯四十一度十八分ヨリ、四十二度三分ニ至リ、東經百四十八度十七分ヨリ、百四十九度七分ニ盡ク、長サ五里餘幅四里餘、表面二百十八方里アリ、東及ビ北馬邦ニ連リ、西ハ千邦ニ接シ、南海灣ニ接ス、域内五郡ニ分ツ、人口二十一萬七千アリ、

地勢偏斜ニシテ、其廣狹、馬邦ノ六分一ニ比スベシ、邦中

多クハ平坦ナレド、丘陵起伏セザルニ非ズ、要スルニ高山大川ナシ、南方ハ海港多キヲ以テ、商船ノ出入最モ便ナリ、紐波的海灣（ナルラガンセ）アリ、直チニ首府紐波（ニボ）ニ達スルヲ以テ、貨物ヲ販ク者、貿遷尤モ利アリ、此灣邦中ニ凹入シテ、地勢ヲ兩部ニ分ツ、一ハ狹ク一ハ廣ク海上ニ一島アリ、島上ニ亮樓ヲ建ツ、高サ十餘丈アリ、毎夜燈ヲ燃ス、數十水光相映シ、舟人夜行ノ迷ヲ濟ス、亮樓ハ海ニ近キ各邦皆之ヲ備フ、是其初テ創建スルニ係ルヲ以テ特記ス、其南西海岸ハ頗ル机形ノ絶壁連リ、頗ル險峻ナリ、特ニボルゲートトイフト呼ベル地ハ、双岸ノ絶壁海上ヨリ對立ス、俯シテ岩底ヲ望ムハ、一線海水ヲ通ズルヲ見ル、若シ一步ヲ誤タバ、忽チ長



地獄門

夜ニ歸ス、故ニ此名ヲ得ルト云ス、氣候ハ、馬邦ニ比スレ  
バ稍温和ナリ、其海ニ濱スルノ故カ、地味概ネ耕種ニ宜  
カラズ、牧畜ニ適セリ、然レモ間膏腴ノ地ナキニ非ズ、産  
スル所、雜穀及ヒ林擒菜蔬ノ類亦少ナカラズ、牛馬羊ノ  
蓄養最モ夥シ、沿海ノ地、漁獵ヲ專業トス、又水利ヨキヲ  
以テ、綿毛織工ノ水車處々ニアリ、  
首府二所アリ、紐波の<sup>ノボ</sup>人口一萬二千、及ヒ普拉以登茲<sup>プライデンズ</sup>人  
六萬八千、是ナリ、議會ハ隔年、普拉以登茲府ハ同名ノ河  
畔ニアリ、邦中至大ノ繁盛都府ニシテ、製作場及ヒ教育  
所ノ著名ナルアリ、其モストミニストル街ノ如キハ、巨  
屋高塔、巷樹ト蔭映ス、府下ノ第一坊、其他皆宏潔ナラザ

ルナシ、紐波の<sup>ノボ</sup>府ハ、同名ノ灣口ニ瀕シ、邦中第一ノ佳港  
トス、聯邦風景首府ノ一タリ、又アリストル<sup>ノボ</sup>府<sup>ノボ</sup>人口五千  
アリ、市街華麗ナリ、往時土人ノ尊長キングヒリッ<sup>ノボ</sup>ノ殺  
害セラル、地タルヲ以テ名アリ、又改革戰ノ時、此府英  
軍ノ為ニ砲撃セラレ、殆ト珍滅セントス、此他<sup>ノボ</sup>スミス<sup>ノボ</sup>ス  
ル<sup>ノボ</sup>ド<sup>ノボ</sup>パ<sup>ノボ</sup>ウ<sup>ノボ</sup>多<sup>ノボ</sup>ク<sup>ノボ</sup>ト<sup>ノボ</sup>ナ<sup>ノボ</sup>ク<sup>ノボ</sup>等<sup>ノボ</sup>モ、亦頗ル繁盛地方タリ、  
英人馬邦ヲ開ク時ニ當リ、撒冷人羅查維廉<sup>ロサウ</sup>ナル者、教  
師タリ、其説ク所、大ニ新教ニ異ナリ、且ツ大言メ曰ク、  
天下耶蘇新教ノ真統ヲ得ル、誰カ我が右ニ出ル者ゾ、  
馬邦ノ民ミナ之ヲ厭惡シ、之ヲ英ニ逐ント欲ス、維廉  
之ヲ聞テ、新地ノ據ルベキ者ヲ覓メ、更ニ一教派ヲ開

ント欲ス乃チ馬邦ヲ去リ、草行露宿シ、飢寒交々侵ス、  
跋渉三月餘ニシテ、納爾臘幹些的ニ到リ、一土人ノ家  
ニ托ス、土人善ク之ヲ遇ス、維廉方略ヲ設ケ、一廣地ヲ  
買得タリ、大ニ悦ビ、上帝ヲ拜シ、此地ヲ名ケテ普拉以  
登茲ト曰フ、天福ト譯スベシ、羅波阿的嶋納爾臘幹些  
的ノ海岸ニアリ、山水平遠ニシテ風景絶佳ナリ、土人  
呼テ不和嶋ト曰フ、維廉黨與ヲ募リ、是嶋ヲ買ヒ、土田  
ヲ墾ス、南方ニ一大塔アリ、古色鬱然タリ、何人ノ建ル  
所ヲ知ラズ、近傍市アリ、紐波のト曰フ、後此邦ノ首府  
トナレリ、乃チ紐波のノ開ク所ナリ、

干捏底格邦

干捏底格邦、國初同盟ノ一邦トス、北緯四十一度ヨリ、四  
十二度二分ニ至リ、東經百四十六度二十五分ヨリ、百四  
十八度二十九分ニ盡ク、表面七百八十一方里アリ、北ハ  
馬邦、西ハ紐邦ニ界シ、東洛邦ニ抵リ、南大海灣ニ接ス、域  
内八郡ニ分ツ、人口五十三萬七千アリ、  
此地、南方大海灣ヲ抱キ、邦内地勢頗ル平行ナラズ、陵谷  
錯落シ、高下相間ハル、山嶺ハ花邦ヨリ起リテ、馬邦ニ連  
貫シ、延テ此邦西北ニ及ブ、高キ者約スルニ百丈アリ、山  
間銅鐵鉛ヲ産スルコト多シ、河道數十アリ、大ナルモノ邦  
中ヲ界ス、干捏底格河是ナリ、皆南シテ海灣ニ入ル、沿河  
ノ地膏腴、草木暢茂セリ、春夏ノ交、秀麗愛スベシ、海灣ニ

至テハ、東西均ク港口アリ、出水ヲ通利ス、是ヨリ先キ、西  
港石磯多シ、湍流迅急ニシテ、行舟此ニ至テ、往々進退ニ  
艱ム、故ニ嘗テ地獄門ノ名アリ、近年法ヲ以テ之ヲ治ム、  
舟行礙ヘズ、渡ル者頗ル便ト稱ス、邦内ノ氣候清和ニシ  
テ、馬邦ニ較レバ、ホヽ暖カナリ、貿易工作技藝ハ、一切皆  
備ラザルナシ、

首府ニアリ、一ヲ紐赫温（人口五万）ト曰ヒ、一ヲ哈弗的（人口  
四万八千）ト曰フ、紐赫温ハ邦中ノ大都府ニシテ、長島淺  
海ヲ距ル、凡ソ一里半程、同名ノ海灣ニ瀕シ、環ラスニ  
高キ小山坡アリテ屏列ス、故ニ府中頗ル幽趣アリ、府内  
ノ建築佳麗ニシテ、街路極テ廣平ナリ、且ツ街上ノ左右

多ク長大ナル榆樹ヲ植列シ、中部ニ遊園ヲ設ク、綠園ト  
名ク、亦清潔ナル一樂土ト云フ可シ、園ノ近傍議事堂學  
校、及ビ寺院等アリ、何レモ高大ヲ極ム、殊ニ葉里校ノ如  
キハ新英六邦中ニ於テ、馬邦ナル堅不列癡ノ大學校ト  
對立シ、其建築ノ久シキ、既ニ二百餘年ニ及ビ、極テ校規  
整肅ノ美譽、既ニ他邦ニ流傳ス、此府榆樹甚ク多キガ、故  
ニ、コナイ、オフイレム（榆樹）ト稱スト曰フ、其教育ニ厚キ  
ト、製造ノ盛ナルヲ、國內屈指ノ都府タリ、邦會議事ハ、二  
ノ、哈弗的府ハ、長島ノ淺海ヲ距ル、凡ソ二十一里、干橙  
底格河ノ右岸ニアリ、邦中第二ノ都府ニレテ商賈繁盛  
ニシテ、各種ノ製造所、頗ル多シ、府内有名ナル建築多ク、



議事堂會議所寺院業何レ  
 モ佳麗ヲ極メザルナレ又  
 狂院聾盲院ノ設アリ、教育  
 至サルナシ、紐倫敦府ハ、達  
 迷斯河畔ニアリ、邦中第三  
 ノ都府ニシテ、良港ナリ、又  
 美ナル税關アリ、製造品多  
 ク、鯨獵甚ダ盛シノ地ナリ、  
 府ヲ距ル五里半程、ハルウ  
 モチノ隧道アリ、其内少シ  
 ク彎形ヲ為スヲ以テ、太陽

ノ光射一閃スルノミ、近傍又大榆林アリ、枝蔭重結レテ  
 緑天ヲナシ、流車過ルル、美景ナル隧道ニ入ルカト疑フ、  
 俱ニ幽邃ノ勝地ナリ、○此他迷德扑敦、不列日波、的ウオ  
 トルナレ、イ諾瓦哥、默理典、斯坦波、的緣威、伯老格林、フハ  
 イルフヒル、ド、ストニングトニ等、何レモ邦内ノ要都ト  
 ス、

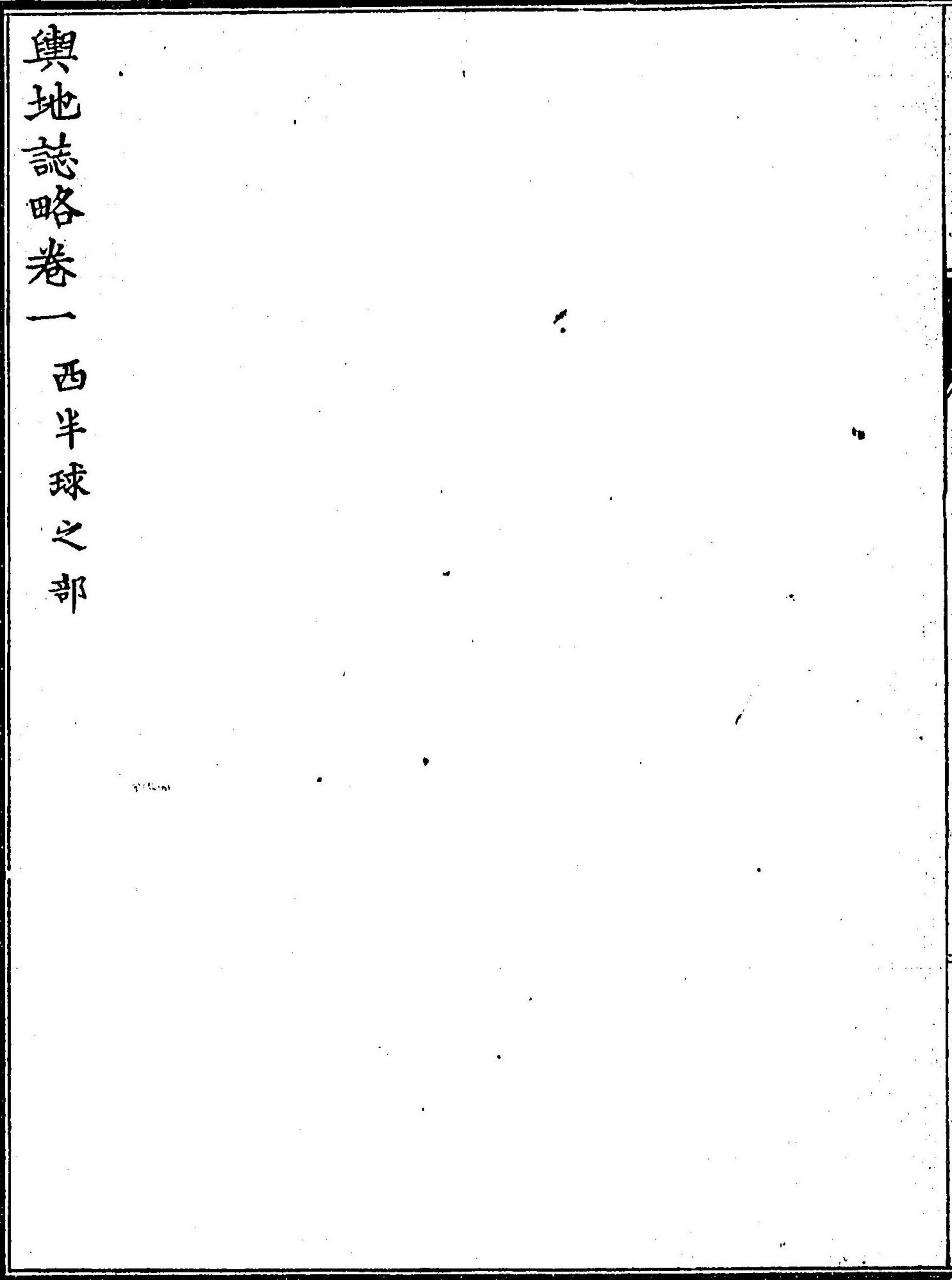
千六百二十餘年、荷蘭人、干捏底格ニ来リ、其岸上ヲ壘  
 ス、干捏底格ハ、長江ノ義ナリ、此地、河道數十アリ、最モ  
 大ナルモノヲ、干河ト名ク、蘭人、堡ヲ哈弗的ニ築キ、土  
 蕃ト通商シ、貿易日ニ盛ナリ、馬邦ノ人民、干捏底格河  
 ノ富饒ナルヲ聞キ、千六百三十三年、此理某人、玻廉、此

河岸ニ移住セント欲シ、家具ヲ一小船ニ載セ、河ヲ下  
 ル、蘭人此地ヲ得ル以來、其利ヲ壟斷スルヲ、年アリ、外  
 人ノ移住ヲ欲セズ、玻廉ガ家具ヲ載セ来ルヲ見テ、堡  
 ニ上リ、丸ヲ大炮ニ注シ、恐嚇メ返ラシメントス、玻廉  
 意トセズ、會々風駛ク船行クヲ矢ノ如シ、烏璉德索爾  
 ヲ過テ、岬ニ上リ、屋宅ヲ經營ス、英人、玻廉ガ干河ヲ探  
 リ得ルト聞キ、陸續追至リ、堡ヲ河口ニ建テ之ヲ守ル  
 塞福落各ト名久後二年、馬人追踵リ、荆棘ヲ開キ、林奔  
 ヲ穿テ、牛猪ヲ移シ、牧場ヲ開ク、時既ニ嚴冬ニシテ、河  
 氷堅凝シ、牛猪凍死ス、徙ル者僅カニ命ヲ保ツヲ得タ  
 リ、翌年夏波士頓ノ民一百人、舟ニ牛犢ヲ載セ、来リ徙

ル、牛乳ヲ飲ミ、糧食ニ充テ、哈弗的及ビ伊瑟爾西布利  
 多等ノ市邑ヲ建ツ、



4  
222



輿地誌略卷一 西半球之部

